

تصدر عن وزارة الإعلام  
مملكة البحرين

## المراسلات

إدارة الشؤون التنظيمية

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني:

[officialgazette@info.gov.bh](mailto:officialgazette@info.gov.bh)

الموقع الإلكتروني:

[www.mia.gov.bh](http://www.mia.gov.bh)

السنة السابعة والسبعون

الجمهورية العربية السورية

## محتويات العدد

- إعلان رقم (٣) لسنة ٢٠٢٤ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات  
والمشتريات والمبيعات الحكومية خلال شهر مارس..... ٤
- الموازنات السنوية والحسابات الختامية للجمعيات السياسية لسنة ٢٠٢٣..... ١٨



إعلان رقم (٣) لسنة ٢٠٢٤  
بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات  
والمشتريات والمبيعات الحكومية خلال شهر مارس

إعمالاً لأحكام المادة (٢٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية، تُنشر قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات الآتية:

تقرير الترسيات الشهري

من: ٢٠٢٤/٠٣/٠١ إلى: ٢٠٢٤/٠٣/٣١

الشركة العامة للدواجن

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	GPC-١/٢٠٢٤	مناقصة	توريد ٦٦٤٤ طن علف دجاج بياض	المواد والمعدات	1	DELMON POULTRY COMPANY	1,059,899.500	
						مجموع الترسيات بالدينار البحريني:	1,059,899.500	

المجلس الأعلى للبيئة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٠٧٠٤/٢٠٢٤	مناقصة	توريد للأعلاف الطازجة لمنقذ مصيبة العرين	المواد والمعدات	1	DELMON POULTRY CO	147,703.050	
						مجموع الترسيات بالدينار البحريني:	147,703.050	

المجلس الأعلى للصحة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	GHC-21/2023	مناقصة	الفراء الموحد لمناقصة لوازم مختبرات وخدمات نقل الدم من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	المواد والمعدات	1	AL ZAHRAWI MEDICAL SUPPLIES CO	7,249.896	
					2	GENERAL MEDICAL	202,748.616	
					3	GULF PHARMACIES W.L. L	312,052.117	
					4	HASHIM PHARMACY	20,244.924	
					5	MEDICAL DEVELOPMENT MEDICAL DEVICES	215,444.880	
					6	WAEI PHARMACY CO. W.L. L	1,467,871.859	
					7	YOUSUF MAHMOOD HUSSAIN COMPANY W.L. L	44,493.624	
					8	SAUDI MAIS CO. FOR MEDICAL PRODUCTS	1,993.572	
					9	GA GENERIC ASSAYS GMBH	2,576.448	
						المجموع (د.ب.):	2,274,675.936	
2	GHC-٠٠٥/٢٠٢٣	مناقصة	فراء جهاز زراعة للوازم الأنف والأذن والحنجرة من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	المواد والمعدات	1	ACCURATE WAVE COMPANY	1,159.200	
					2	AL-AMIN MEDICAL & INSTRUMENT CO. - ALBAH	466,795.488	
					3	EXPERTS MEDICAL SUPPLIES COMPANY	1,793.816	
					4	UNION MEDISCIENCE	31,854.080	
						المجموع (د.ب.):	501,602.584	

504,630.000	WAEEL PHARMACY CO. W.L.L	1	المواد والمعدات	شراء لوازم المختبرات لمجس الصحة لدول مجلس التعاون	مناقصة	TB/30713/2024	3
508,483.280	GULF PHARMACIES W.L.L	1	المواد والمعدات	شراء مواد تابعة لعمليات تبديل مفصل الركبة والحوض	مناقصة	TB/30122/2023	4
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 3,789,391.800							

## المستشفيات الحكومية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	GH/122/2023	مناقصة	توفير 21 سائق خدمات صحية	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	ABDULAZIZ ALSAYED TRADING & CONTRACTING W.L.L.	192,192.000	
2	TB/33048/2022	تمديد	تقديم خدمات الدعم الفني لقسم الصيانة	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	TRANSWORLD INFORMATION TECHNOLOGY	46,288.440	
	MOH/111/2019	تمديد	توفير خدمات التنظيفات لعدد من المواقع المختلفة	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	ABDULAZIZ ALSAYED TRADING & CONTRACTING W.L.L.	69,168.000	
	MOH/111/2019	تمديد	توفير خدمات التنظيفات لعدد من المواقع المختلفة	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	QUICK ZEBRA SERVICES	18,480.000	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 326,128.440								

## الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	2023/3	مناقصة	خدمات استشارية للتصميم لإنشاء مبنى جديد للهيئة	الإتشاءات والاستشارات الهندسية	1	MOHAMED SALAHUDDIN CONSULTING ENGINEERING	397,330.000	
2	2023-7	مناقصة	توفير حراس أمن لمكاتب الهيئة الرئيسية وفروعها	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	EAGLE FOR SAFE & SECURITY	33,264.000	
3	2023-7	تمديد	توفير حراس أمن لمكاتب الهيئة الرئيسية وفروعها	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	SECURE ME	1,012.000	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 431,606.000								

## الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/30824/2024	تجديد	الخدمات الاستشارية لبرنامج الاعتماد والتقييم للمؤسسات الصحية الخاصة	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	JANETTE MACKERETH	20,000.000	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 20,000.000								

## بابكو للاستكشاف والإنتاج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TP-1103-2023	مناقصة	صيانة أنظمة الكشف عن الحرائق والغاز	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	AZTEC SERVICES W.L.L	451,368.720	
2	TB/33117/2023	تمديد	PROVISION OF CONSTRUCTION SUPERVISION FOR THE NEW OFFICE BUILDING WITH CANTEEN AT JEBEL	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	KOOHEJI ENGINEERING CONSULTANCY CO. W.L.L.	28,000.000	
3	TP-114-2023	مناقصة	SUPPLY OF WEIR LEVEL CONTROL VALVE SPARE PARTS	المواد والمعدات	1	BAHRAIN WORKSHOP CO	58,018.600	
4	TP-113-2023	مناقصة	SUPPLY OF NEW SIMULATION CLUSTER HARDWARE	المواد والمعدات	1	SCHLUMBERGER OVERSEAS S. A	1,095,390.951	
5	TP-468-2019	تجديد	SUPPLY OF SCALE INHIBITOR - SURFACE INJECTION	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	HALLIBURTON WORLDWIDE	188,475.000	

26,387.000	URBANSOFT TECHNOLOGIES	1	الخدمات والمزايدات والامتنان	DEVELOPMENT AND DIGITIZATION SERVICES FOR CORPORATE BUSINESS IMPROVEMENT	تجديد	TP-٢٢٢-٢٠٢٠	6
359,560.780	YOKOGAWA MIDDLE EAST CO	1	الخدمات والمزايدات والامتنان	SUPPLY OF CONTINUOUS EMISSION MONITORING SYSTEM (PHASE 1)	مناقصة	TP-١٠٢٢-٢٠٢٣	7
333,995.540	ISIT AE WLL	1	الخدمات والمزايدات والامتنان	توفير وتجديد خدمات الفنت تاب واي اس اي ام	مناقصة	TP-١٠٧٥-٢٠٢٣	8
39,257.700	STEELMARK MIDEAST W.L.L	1	الخدمات والمزايدات والامتنان	SUPPLY OF GATE VALVES	مناقصة	TP-١١٥٠-٢٠٢٣	9
853,176.680	SPECTRUM OILFIELD SOLUTIONS CO	1	الخدمات والمزايدات والامتنان	توريد اداة حفر الصخور	مناقصة	TP-١٠٠٠-٢٠٢٣	10
152,895.820	AZTEC SERVICES W.L.L	1	الخدمات والمزايدات والامتنان	SERVICE AND MAINTENANCE OF FIRE ALARM PANELS	مناقصة	TP-١٠٩٢-٢٠٢٣	11
163,401.000	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	1	الخدمات والمزايدات والامتنان	PROVISION OF UPGRADE IBM FILENET CONTENT MANAGER SOLUTION	مناقصة	TP-١١٢٠-٢٠٢٣	12
56,156.000	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	1	الخدمات والمزايدات والامتنان	PROVISION OF CISCO UMBRELLA SUBSCRIPTION	مناقصة	TP-١١٢٥-٢٠٢٣	13

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:  
3,806,083.791

بابكو للتكرير

رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
TB/٢٤٩٤٨/٢٠٢٣	مناقصة	SUBSCRIPTION OF TALENT MOBILIZE PROJECT: HIGH POTENTIAL AND LEADER CHALLENGES	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	SHL MIDDLE EAST & AFRICA FZ LLC	91,660.000	
Q1٧٩٤٥(٥٣)	مناقصة	توفير مخازن لوحدة الزيت الاسمي للتشجيع	المواد والمعدات	1	EXXONMOBIL CATALYSTS AND LICENSING LLC	3,393,086.000	
T٦٦٠٣٤ (٠٩)	مناقصة	Supply, Installation, Configuration and Commissioning of Barcode Scanning and Printing Devices, One-Time Services for Printing Barcodes, Asset Tagging and Annual Maintenance Support (AMS) Services	النفط	1	TECHNOWAVE INTERNATIONAL LLC	32,184.000	
TB/٣٥٠٢٨/٢٠٢٣	مناقصة	MEMBRANES REPLACEMENT AT SEWAGE TREATMENT PLANT	المواد والمعدات	1	KOVALUS SEPARATION SOLUTIONS	62,604.000	
Q٦٨٤٥٠ (٥٦)	مناقصة	شراء تركيبات إضاءة ال أي دي وصناديق وصلات مخرج القناة ووحدة التركيب بالإضافة إلى ملحقات التثبيت	النفط	1	TEXAS TECHNICAL SERVICES	78,139.600	
T٦٦٧٠١(٤٨)	مناقصة	مراقبة المياه الجوفية واعداد التقارير من الآبار المختارة في مصنع التكرير وسفرة	النفط	1	ENVIRONMENT ARABIA CONSULTANCY SERVICES	81,000.000	
Q٦٦٠٥٨ (٢٠)	مناقصة	شراء وتوفير أنابيب وصفائح حديدية لأصل الصيانة في شركة بابكو للتكرير	النفط	1	TYLOS BUILDING MATERIALS	21,022.000	
				2	T&C EQUIPMENT TRADING L.L.C.	15,888.670	
				3	JADAWEL TRADING EST	10,171.000	
				4	GLOBAL ENERGY FOR OIL SERVICES CO. W.L.L	130,031.570	
					المجموع (د.ب.):	177,113.24	
Q٦٥٩٨٣ (١٧)	مناقصة	شراء كابلات الألياف الضوئية ومكونات الشبكة	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	AL BAKALI GENERAL TRADING CO	34,084.150	

60,000.000	ZAIN BAHRAIN B.S.C CLOSED	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توفير خدمات الاتصالات المتنقلة للأعمال	تجديد	TY11739 (٢٤)	9
3,143,441.000	AIMS OIL AND GAS EQUIPMENT TRADING - SOLE PROPRIETO RSHIP L.L.C	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF LUBRICITY ADDITIVE FOR DIESEL PRODUCTS	مناقصة	Q٦٢٨٢٢(٥٣)	10
4,100.000	CIGALA GULF MEDICAL	1	المواد والمعدات	توريد المعدات الطبية لمعرفة الولادة ووحدة رعاية الأطفال وحديثي الولادة	مناقصة	Q٦٢٨٧٦ (٤٢)	11
15,980.000	GENERAL MEDICAL – Item I.00269	2					
5,550.000	GENERAL MEDICAL – Item I.00267	3					
7,800.000	BAHRAIN PHARMACY & GENERAL STORE	4					
10,800.000	محمد فخر وأخوانه	5					
13,145.000	YOUSUF MAHMOOD HUSAIN	6					
57,375.000	المجموع (د.ب.):						
98,000.000	FINE FOODS	1	المواد والمعدات	توفير مواد البقالة لتنادي العوالي، الدار، مستشفى العوالي ومطعم المصفاة	أمن تغيير	Q٦١٩٦٣ (٤٣)	12
7,308,686.990	مجموع الترسبات بالدينار البحريني:						

## بنك الإسكان

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	العمارة	عملات أخرى
1	TB/٢٥٧٢٩/٢٠٢٤	مناقصة	ترقية تراخيص قاعد بيانات أوراكل	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ORACLE SYSTEMS LIMITED	دينار بحريني	193,806.780
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:		193,806.780

## بورصة البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	العمارة	عملات أخرى
1	TB/٢٨٤٢٩/٢٠٢٠	تجديد	APC DATA CENTER & UPS AMC	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN COMPUTER SUPPORT CENTRE	دينار بحريني	17,000.000
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:		17,000.000

## بوليتكنك البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	العمارة	عملات أخرى
1	BP/٠١٥/٢٠٢٣	مناقصة	اتفاقية مايكروسوفت EES	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALMOAYYED COMPUTERS MIDDLE EAST SPC	دينار بحريني	338,893.493
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:		338,893.493

## جامعة البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	العمارة	عملات أخرى
1	UOB/Auction-٢/٢٠٢٣	مزايدة	بيع بضائع تحمل شعار جامعة البحرين	المواد والمعدات	1	F Y ADVERTISING AND PUBLICITY W.L. L	دينار بحريني	34,100.880
2	UOBP/٢/٢٠٢٣	مناقصة	تأجير آلات التصوير	المواد والمعدات	1	CONTINENTAL OFFICE EQUIPMENT SERVICES	دينار بحريني	208,943.020
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:		243,043.900

## حلبة البحرين الدولية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	العمارة	عملات أخرى
1	BIC/١١/٢٠٢٠	تمديد	صديقة الجهد المنخفض الإضافي	المواد والمعدات	1	PKE GULF	دينار بحريني	19,229.925
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:		19,229.925

شركة البحرين للاستثمار العقاري

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	TB/23729/2024	تمديد	إيجار الأرض الواقعة بمنطقة سترة بندر النار	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN YACHT COMPANY	52,190.000		
2	RFP/EDM/2023/10	مناقصة	توفير خدمات توريد وتركيب أنظمة إطفاء وإنذار حريق في العقار الواقع بمنطقة سترة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BANZTRADING & CONTRACTING	119,790.000		
3	TB/24833/2023	مزايدة	تأجير الوحدة الواقعة بمجمع الريف التجاري	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	مركز سلامة الطبي ذ.م.م	371,517.589		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								543,497.589	

شركة بلاج الجزائر للتطوير العقاري ذ.م.م.

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	TB/30699/2024	تجديد	LIFEGUARD SERVICES AT BILAJ AL JAZAYER	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	لايف سيفينج البحرين منجمت ذ.م.م	89,540.000		
2	RFP/BAJRD/2020/04	أمر تعييري	توفير خدمات الأمن والسلامة لمنطقة بلاج الجزائر (الساحل العام ومنطقة الشاليهات)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURI CORE S.P.C.	-39,638.199		
3	RFP/BAJRD/2023/09	مناقصة	توفير خدمات الأمن والسلامة لمرافق مشروع بلاج الجزائر	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURE SERVICES LIMITED W.L.L	380,160.000		
4	TB/30881/2024	مناقصة	SUPPLY AND INSTALLATION OF ELECTRICITY TRANSFORMERS AND SWITCHGEAR AT BILAJ AL JAZAYER PRIMARY SUBSTATION	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GRID SOLUTIONS SAS	4,623,858.000		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								5,053,919.801	

شركة مطار البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	TB/30664/2024	مناقصة	SOUQ AL QAISARIYA SUPPORT AT BAHRAIN INTERNATIONAL AIRPORT	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	BAHRAIN DUTY FREE COMPANY	93,621.000		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								93,621.000	

شركة ممتلكات البحرين القابضة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	TB/33677/2023	تجديد	MUMTALAKAT'S DIRECTORS AND LIABILITY INSURANCE	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SOLIDARITY BAHRAIN	93,511.000		
2	REN-BMHC-066-2024	تجديد	RISK MANAGEMENT SYSTEM TOW SIGMA VENN	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	TWO SIGMA INVESTMENT LP	167,208.000		
3	RFP-BMHC-020-2023	مناقصة	تدريب وتطوير المواهب	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN INSTITUTE OF BANKING AND FINANCE	1,200,000.000		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								1,460,719.000	

صندوق العمل (تمكين)

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	TB/30727/2024	تجديد	توفير منصة المواهب الوطنية "كوادر"	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	TALENTERA	19,600.000		
2	TB/30831/2024	أمر تعييري	اكتوارة لمنصة FRESH SERVICE CLOUD	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	10,000.000		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								29,600.000	

## طيران الخليج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	TB/30496/2024	تجديد	AIRCRAFT TECHNICAL SUPPORT, LINE MAINTENANCE AT DUBA INTERNATIONAL AIRPORT (DXB) DUBAI, UAE	الطيران	1	ROYAL AIRCRAFT MAINTENANCE COMPANY	85,904.000		
2	TB/30207/2023	مناقصة	EXCLUSIVE ADVERTISING PROVIDER	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	RUDER FINN PUBLIC RELATIONS CONSULTING	104,756.000		
3	TB/30040/2024	مناقصة	AVIATION FUEL SUPPLY AGREEMENT WITH ABU DHABI NATIONAL OIL COMPANY (ADNOC)	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	ABU DHABI NATIONAL OIL COMPANY	453,528.000		
4	TB/32661/2022	تجديد	TENDER FOR GROUND HANDLING SERVICES IN KINGDOM OF SAUDI ARABIA (KSA)	الطيران	1	SWISSPORT SAUDI ARABIA	3,054,212.000		
5	TB/30604/2024	مناقصة	INFLIGHT CATERING UPLIFT SERVICE AT FRANKFURT AIRPORT, GERMANY	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	DO & CO FRANKFURT GMBH	410,829.000		
6	BTB-2247-01-21	تجديد	AIRCRAFT TECHNICAL SUPPORT, LINE MAINTENANCE AT KING KHALID INTERNATIONAL AIRPORT/ RIYADH	الطيران	1	SAUDI AEROSPACE ENGINEERING	698,176.000		
7	BTB-2169-07-20	تجديد	MARKET INTELLIGENT TOOLS	الطيران	1	WORLDACD MARKET DATA	55,625.000		
8	BTB-21000-1-20	تجديد	LONDON HEATHROW INTERNATIONAL AIRPORT T4 (LHR) AIRCRAFT CLEANING SERVICES	الطيران	1	SWISSPORT INTERNATIONAL	619,523.000		
9	BTB-2404-06-23	مناقصة	توريد أنواع مختلفة من المنتجات الورقية	المواد والمعدات	1	AL SALAM TRADING ENT. LLC	211,918.610		
10	TB/30611/2024	تجديد	AIRCRAFT TECHNICAL SUPPORT, LINE MAINTENANCE AT MÁLAGA-COSTA DEL SOL AIRPORT (AGP) MÁLAGA, SPAIN	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	HISPANO-LUSITANA DE AVIACION	53,260.000		
11	BTB-1790-03-17	تجديد	GROUND HANDLING SERVICES AT HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT IN BAKU (AZERBAIJAN)	الطيران	1	ASG BUSINESS AVIATION LLC	425,489.000		
12	BTB-2078-12-19	تجديد	توريد خدمات عمال النظافة والصيانة المؤقتة للشركة	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	MAGIC SHINE CLEANING	291,217.000		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								6,464,437.610	

## مجلس التنمية الاقتصادية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	RFP/09-2023/004	مناقصة	التعاقد مع مكتب سفريات	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	HOUSE OF TRAVEL	415,767.000		
2	TB/33070/2023	تجديد	دراسة لإتشاء مركز بيانات - المرحلة الثالثة	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	TECHRE MIDDLE EAST CONSULTING	114,000.000		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								529,767.000	

## مجلس الشورى

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	SHURA/2022/1	امر تعبير	استبدال نظام تخطيط موارد المؤسسات مجلس الشورى ERP	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	ALMOAYYED COMPUTERS MIDDLE EAST SPC	29,500.000		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								29,500.000	

مجموعة طيران الخليج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/30473/2024	مناقصة	GULF AIR STAFF MEDICAL INSURANCE	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	BAHRAIN NATIONAL LIFE INSURANCE CO	1,445,938.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,445,938.000

مراكز الرعاية الصحية الأولية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/33080/2022	تجديد	تقديم خدمات الصيانة بمرافق صحية مختلفة	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	شركة البحرين للخدمات الكهربائية والميكانيكية	471,411.600	
2	PHC/117/2023	مناقصة	استبدال وحدات التكييف المركزية بمختلف مراكز الرعاية الصحية الأولية	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	INTERCOL ELECTROMECHANICAL SERVICES CO. W.L.L.	60,490.000	
3	TB/33048/2022	تمديد	خدمات الدعم الفني للصيانة	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	TRANSWORLD INFORMATION TECHNOLOGY	30,858.960	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 562,760.560

مركز الاتصال الوطني

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/33214/2023	تجديد	نظام MELTWATER	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	MELTWATER MIDDLE EAST	29,300.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 29,300.000

نادي راشد للفروسية وسباق الخيل

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/29/2024	مناقصة	مشروع الإنارة الليلية لمضمار سباق نادي راشد للفروسية وسباق الخيل	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	CEBARCO BAHRAIN S.P.C	6,950,000.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 6,950,000.000

هيئة البحرين للثقافة والآثار

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/30628/2024	مناقصة	استشاري للقيام بتصميم تجربة الزوار ومحتوى العروض في جناح مملكة البحرين في معرض اكسيو أوساكا-اليابان	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	SHEPHERD DESIGN STUDIO CO W.L.L.	44,000.000	
2	TB/30680/2024	مناقصة	حفل افتتاح مهرجان البحرين الدولي للموسيقى 2024	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	ASKONAS HOLT LIMITED	62,370.000*	USD 160,000,000

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 106,370.000

هيئة البحرين للسياحة والمعارض

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/31818/2022	مناقصة	التعاقد مع منظمي الرحلات السياحية	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	BRIGHTSUN TRAVEL	10,000.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 10,000.000

هيئة الكهرباء والماء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	PP-ETD-166-2023	مناقصة	تصميم وتصنيع وتوريد وتركيب أنظمة المحولات والمفاعلات في محطة نقل الكهرباء	المواد والمعدات	1	AL DHAEN CONTRACTING & TRADING	15,280.000	
2	pm-isd-064-2010	تجديد	تزويد خدمات الاتصالات اللاسلكية	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	BAHRAIN TELECOMMUNICATIONS COMPANY	60,000.000	

	163,448.500	HITACHI ENERGY TECHNOLOGIES W.L. L	1	المواد والمعدات	ABB 220 & 66KV Substations, Assistance Contract	تجديد	RS-ETD-٠٦٦-٢٠٢٠	3
	29,907.000	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	1	الخدمات والمزايدات والامتنار	SUPPLY OF MAINTENANCE AND SUPPORT OF SRX FIREWALL (JUNIPER) SYSTEM	تجديد	PIS-ISD-٠٠٦-٢٠٢٢	4
	141,946.350	HERTEL. W.L.L	1	المواد والمعدات	MAJOR INTERNAL MAINTENANCE FOR UM AL HASAM PS TANK GST #1	مناقصة	TB/٢٢٩٢٩/٢٠٢٣	5
	846,000.000	SECURITY SOLUTIONS CO. W.L. L	1	الخدمات والمزايدات والامتنار	توفير خدمات الحراسة لتغطية ٥٠ موقعاً من مواقع للهيئة	مناقصة	RP-ISSD-٠٤٠-٢٠٢٣	6
	40,022.000	ALMOAYYED ELECTRICAL & INSTRUMENTATION SYSTEMS	1	المواد والمعدات	توريد وتركيب وتشغيل نظام التزويد المستمر للطاقة (UPS) بمسعة ١٠KVA مع بطاريات في محطة الحد لضخ المياه NI-CD	مناقصة	PP-WTD-٠٧٥-٢٠٢٣	7
	30,271.230	CENTRAL POWER PROCESS SYSTEMS	1	الخدمات والمزايدات والامتنار	PURCHASE OF INVERTERS SPARES	مناقصة	PIP-ETD-١٨٢-٢٠٢٣	8
	42,795.000	RAOUF CONTRACTING EST.	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	ترميم الواجهة الحجرية لمبنى خدمات المشتركين الجفير	مناقصة	PP-FRSD-١٥١-٢٠٢٣	9
	2,500,000.000	AL KOOHEJI ELECTRICAL CONTRACTORS & CONST	1	الخدمات والمزايدات والامتنار	أعمال العقود الزمنية الخاصة بإدارة نقل المياه (MTC WTD WORKS)	تمديد	TB/٢٥٧٦١/٢٠٢٤	10
	2,500,000.000	شركة داون تاون للمقاولات	1	الخدمات والمزايدات والامتنار	أعمال العقود الزمنية الخاصة بإدارة نقل المياه (MTC WTD WORKS)	تمديد	TB/٢٥٧٦١/٢٠٢٤	11
	2,500,000.000	PANORAMA CONTRACTING & ENGINEERING SERVICES	1	الخدمات والمزايدات والامتنار	أعمال العقود الزمنية الخاصة بإدارة نقل المياه (MTC WTD WORKS)	تمديد	TB/٢٥٧٦١/٢٠٢٤	12
	299,080.000	ZOHAL CONSTRUCTION LTD	1	المواد والمعدات	تقد خدمة صيانة للصمامات الكهربائية من صنع شركة AUMA في محطات شبكة نقل المياه	مناقصة	PP-WTD-١٨٣-٢٠٢٣	13
	140,340.000	ALKOMED ENGINEERING SERVICES COMPANY WLL	1	الخدمات والمزايدات والامتنار	MAINTENANCE OF 33/21/11KV SWITCHGEAR AT ELECTRICITY TRANSMISSION SUBSTATIONS	مناقصة	TB/٢٥١٩٤/٢٠٢٣	14
	37,942.000	SMART ENERGY SOLUTIONS W.L. L	1	المواد والمعدات	استبدال أجهزة الحاسوب الصناعية ABB MICROSCADA ICS ADVANTECH ف محطة الدور جهيد ٢٢٠ كيلو فولت	مناقصة	PP-ETD-١٨٧-٢٠٢٣	15
	104,376.000	CENTRAL POWER PROCESS SYSTEMS	1	المواد والمعدات	التعديل التحديتي (INTER-TRIPPING) لمحطات النقل الكهربائي (PANEL)	مناقصة	PP-ETD-١٩٩-٢٠٢٣	16
	2,093,330.899	FAKHROO ELECTRONICS	1	المواد والمعدات	المرحلة الثانية من نظام الجيل الرابع LTE الخاص في توسيع شبكة الاتصالات لأمته المحطات الفرعية للتوزيع في محافظة المحرق (١٣٢٠ محطة فرعية)	مناقصة	PP-EDD-١٤٤-٢٠٢٢	17
	59,999.990	SEL MIDDLE EAST	1	المواد والمعدات	استبدال لوحات التحكم للمحولات في محطة نقل الكهرباء (القضيبية ٦٦ كيلو فولت)	مناقصة	PP-ETD-٠٧٢-٢٠٢٣	18
	93,888.970	RUKUN AL YAQEEN INTERNATIONAL W.L. L	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	Replacement of 220KV & 66KV Transformer Protection in ETD Substations	مناقصة	PP-ETD-٠٥٤-٢٠٢٣	19
	88,247.050	SEL MIDDLE EAST	2					
	182,136.020	المجموع (د.ب.):						
	29,280.000	KANOO VEHICLE LEASING	1	المواد والمعدات	استئجار مركبات ثقيلة	مناقصة	RP-FRSD-٠٨٧-٢٠٢٣	20
	47,520.000	SARENS NASS MIDDLE EAST	2					
	17,280.000	KANOO VEHICLE LEASING	3					
	94,080.000	المجموع (د.ب.):						
	132,830.890	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	1	الخدمات والمزايدات والامتنار	SUPPLY OF ONE-YEAR MAINTENANCE AND SUPPORT FOR IBM STORAGE, IBM	تجديد	PS-ISD-١٩٩-٢٠٢١	21

	74,807.500	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L. L	1	المواد والمعدات	SMART CLOUD, CISCO UCS AND FLEX SYSTEM	تمديد	TB/31200/2021		22
	68,635.042	GALAXY ENERGY CONTRACTING W.L. L	1	المواد والمعدات	صيانة أجهزة ومعدات التكييف بالمكاتب والمحطات التابعة للهيئة	مناقصة	PP-ETD-19-2023		23
	36,297.850	INFRAHORE MECHANICAL	1	المواد والمعدات	استبدال شواحن البطاريات في محطات نقل الكهرباء.	مناقصة	PT/CSD/SH/2023/174		24
	168,200.000	HAJAR TRADING AND TECHNICAL SERVICES W.L. L	1	المواد والمعدات	توريد معدات مياه	مناقصة	PT/CSD/SH/2023/173		25
	27,657.000	CENTRAL POWER PROCESS SYSTEMS	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF OIL, INSULATING UNINHIBITED	مناقصة	PT/CSD/SH/2023/164		26
	208,375.000	UNIVERSAL ELECTRO ENGINEERING - UNEECO	1	المواد والمعدات	توريد غطاء نهاية الكابلات ( END SEALING)	مناقصة	PT/CSD/MM/2024/002		27
	205,888.920	INFRAHORE MECHANICAL	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF RING MAIN UNIT	مناقصة	PT/CSD/MM/2023/179		28
	-11,325.000	CENTRAL POWER PROCESS SYSTEMS	1	المواد والمعدات	توريد أنابيب مياه حجم 150 ملم ومعداتها	مناقصة	PT/CSD/OK/2020/178		29
	64,610.000	AL BAKALI GENERAL TRADING CO	1	المواد والمعدات	PANEL, DISTRIBUTED THERMAL SENSING.	أمر تعديري	PT/CSD/SH/2024/016		30
	68,133.000	CENTRAL POWER PROCESS SYSTEMS	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF PVC PIPE	مناقصة	PT/CSD/SH/2023/183		31
	28,500.000	GULF SERVICES CO	1	المواد والمعدات	SUPPLY OF ELECTRONIC WATER METER	مناقصة	PT/CSD/MH/2024/004		32
	50,217.125	INFRAHORE MECHANICAL	1	المواد والمعدات	توريد قواطع كهربائية (RATING: ٦٠ A)	مناقصة	PT/CSD/MM/2023/129		33

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 13,003,782.320

#### هيئة تنظيم الاتصالات

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TRA/RFP/2023/007	مناقصة	تعيين منسق داخلي	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	GRANT THORNTON - ABDULAAL	51,150.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 51,150.000

#### هيئة تنظيم سوق العمل

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/30077/2024	مناقصة	النظام الإلكتروني الخاص بحفظ ومضاماة البصمات البيومترية	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	IDEMIA	162,196.000	
2	LMRA/2017/06	تجديد	ANNUAL SUBSCRIPTION OF PASSPORT ADVANTAGE LICENSES	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	250,032.200	
3	LMRA/2019/06	تمديد	امتلاك مركبات خفيفة لهيئة تنظيم سوق العمل	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	TASHEELAT CAR LEASING CO	16,322.935	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 428,551.135

#### وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	HP/06/23	مناقصة	خدمات استشارية لمشروع مدينة المحرق القديمة وإعادة تأهيل المنازل التراثية وتحسين الواجهة	الخدمات والمزايدات والامتنان	1	GULF HOUSE ENGINEERING CO. S.P.C	699,600.000	

105,459.200	SALAHUDDIN SOFTECH SOLUTION	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	ENGINEERING SUPPORT SOFTWARE'S AGREEMENT	مناقصة	TB/٢٥٧٦/٢٠٢٤	2
97,191.838	LOOMAN AL HADDAD CONTRACTING	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	صيانة الوحدات السكنية التابعة للوزارة، والخدمات ذات الصلة، والأعمال المرتبطة بها في مواقع مختلفة في البحرين.	تمديد	HP/٠٣/٢٠	3
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 902,251.038							

## وزارة الأشغال

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	SES-١٩/٠٠١٦	أمر تعديري	إنشاء شبكة صرف صحي فرعية في منطقة قلالي - مجمع ٢٥٤	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ARAD CONSTRUCTION ESTABLISHMENT	-44,885.520	
2	SES-٢٠/٠٠٣٥	مناقصة	تأهيل شبكة الصرف الصحي A و B و C و E - المرحلة A	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	DIRINGER & SCHEIDEL ROHRSANIERUNG GMBH A	4,138,405.267	
3	SES-٢٢/٠٠٤٤	مناقصة	شبكة الصرف الصحي في جحطص مجمع ٤٢٦ - الجزء الغربي	الخدمات والمزايدات والامتياز	1	JAHECON	753,794.182	
4	SES-٢٠/٠٠٢٠	أمر تعديري	المقولة الزمنية لأعمال الصرف الصحي	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	BAHRAIN PIPELINE CONST.CO	-292,065.428	
5	SES-٢٠/٠٠١٩	مناقصة	تأهيل شبكة الصرف الصحي A و B و E و Q - المرحلة ٧	الخدمات والمزايدات والامتياز	1	DIRINGER & SCHEIDEL ROHRSANIERUNG GMBH A	3,794,603.609	
6	RDS-٢٣/٠٠١٩(M)	مناقصة	تطوير شارع ٤١٠٩ مدينة عيسى - المنطقة التعليمية	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS	1,535,437.136	
7	RDS-٢٣/٠٠٤٩	مناقصة	مدينة خليفة: مجمع ٩٦٠، الطريق الرابط مع المنطقة الإسكانية رقم ٣	الخدمات والمزايدات والامتياز	1	EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO. W.L.L	1,175,000.100	
8	RDS-٢١/٠٠٦٨	أمر تعديري	مشروع توسعة تقاطع الجسرة الطوي (المحدر ١)	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	HAJI HASSAN GROUP	-207,999.774	
9	RDS-١٩/٠٠٠٧	مناقصة	شارع جسر البسيتين - الحزمة الثالثة: أعمال الطرق للمحرق النادري المرحلة الثانية (من التقاطع الأول حتى الرابع)	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	NASS CONTRACTING COMPANY W.L.L AND NASSIR HAZZA AL-SUBAIE & BROTHERS CO. JV	37,235,500.000	
10	SPD-٢٢/٠٠٠٧	مناقصة	أعمال الدفان لجزيرة الجمارك - الخدمات الهندسية الاستشارية	الخدمات والمزايدات والامتياز	1	AECOM MIDDLE EAST LIMITED FOREIGN BRANCHES COMPANY	398,200.000	
11	SES-٢٠/٠٠٢٣	تمديد	أعمال التنظيفات العمة في مركز توكلي لمعالجة مياه الصرف الصحي	الخدمات والمزايدات والامتياز	1	TRANS GLOBAL CONTRACTING	79,400.000	
12	RDS-٢٢/٠٠٢١	مناقصة	الخدمات الهندسية الاستشارية لتحويل حصة شبكات النقل التوزيع الكهربائية على طريق الشيخ عيسى بن سلمان السريع بما في ذلك تقاطع الجسرة ومشاريع توسعة طريق الديق السريع.	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ELECTRICITY SUPPLY BOARD OF IRELAND - ESBI	522,533.000	
13	RDS-٢٢/٠٠٢٢	مناقصة	تطوير تقاطع مدينة عيسى الشمالي	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	إقتلاف شركة الغاتم إنترناشيونال للتجارة وشركة المؤيد للمقاولات ذ.م.م	22,300,000.000	
14	RDS-٢٢/٠٠٧٦	مناقصة	المقولة الزمنية لأعمال المدينة - ٢٠٢٥-٢٠٢٣	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	INTERLOCK MAINTENANCE CONSTRUCTION W.L.L.	500,000.000	
					2	UCO ENGINEERING W.L.L	500,000.000	
					3	TYLOS EXCAVATION COMPANY	500,000.000	
					4	EMCE CONSTRUCTION AND MAINTENANCE	500,000.000	
					5	A.KARIM AL JAHROMI CONTRACTING	500,000.000	
					6	AL THADAMUN EXCAVATION CO	500,000.000	

500,000.000	JAHECON	7					
500,000.000	CROWN ELECTRO MECHANICAL SERVICES	8					
500,000.000	ABDUL HADI AL-AFOO	9					
500,000.000	KINGDOM ASPHALT COMPANY W. L. L	10					
500,000.000	AL HAFEERA CONTRACTING CO	11					
500,000.000	HAJI HASSAN GROUP	12					
500,000.000	SANTY EXCAVATION & CONSTRUCTION CO. SPC	13					
500,000.000	A. AHMED NASS CONTRACTING CO.	14					
7,000,000	المجموع (د.ب.):						
3,269,481.545	KINGDOM ASPHALT COMPANY W. L. L	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	توسعة شارع الشيخ زايد إلى تقاطع سار (الاتجاه الشمالي)	مناقصة	RDS-٢٢/٠١٢٠	15
1,999,965.877	UCO ENGINEERING W.L.L	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	مدينة خليفة: مجمع ٩٦٠، الطريق الرابط مع المنطقة الإسكانية رقم ٢	مناقصة	RDS-٢٢/٠٠٥٠	16
1,191,796.850	TRANS GLOBAL CONTRACTING	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	مشروع الصرف الصحي تشغيل وصيانة محطات الضخ لثبكات الصرف الصحي	أمر تعديري	SES-١٢/٠٠٨١	17
1,203,664.000	JALAL AL A'ALI & SONS	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	مشروع الصرف الصحي تشغيل وصيانة محطات الضخ لثبكات الصرف الصحي	أمر تعديري	SES-١٢/٠٠٨١	18
1,243,430.500	AL KOOHEJI TECHNICAL SERVICES	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	مشروع الصرف الصحي تشغيل وصيانة محطات الضخ لثبكات الصرف الصحي	أمر تعديري	SES-١٢/٠٠٨١	19
1,193,877.500	CELLMEC CO	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	مشروع الصرف الصحي تشغيل وصيانة محطات الضخ لثبكات الصرف الصحي	أمر تعديري	SES-١٢/٠٠٨١	20
1,166,049.650	MC6 CONSTRUCTION	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	مشروع الصرف الصحي تشغيل وصيانة محطات الضخ لثبكات الصرف الصحي	أمر تعديري	SES-١٢/٠٠٨١	21
244,515.136	SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	إعادة تأهيل شارع زيد بن صبرة (من شارع ولي العهد إلى شارع المزارع)	مناقصة	RDS-٢٢/٠١٩٨	22
434,775.530	DAR AL KHALEEJ TRADING & CONTRACTING W. L. LL	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	أعمال الصيانة الشاملة لمدرسة الرفاع الإعدادية للبنين	مناقصة	BMD-٢٢/٠٠٢٩	23
1,670,890.002	ALDOOR EXCAVATION & BUILDING CONTRACTING	1	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	تسوية وتهيئة أرض السكرايب الجديدة (العقار A12) حتى مستوى الطريق	مناقصة	RDS-٢٢/٠٠٩٩	24
92,006,369.162	مجموع الترسيات بالدينار البحريني:						

وزارة الإعلام

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع	دينار بحريني	عمليات أخرى
1	INFO/١٤/٢٠٢١	تمديد	توفير أعمال الصيانة الزراعية الداخلية والخارجية والمساحات الخضراء التابعة لمجمع وزارة شؤون الإعلام	المواد والمعدات	1	GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	10,939.500	
2	INFO/١٢/٢٠٢٢	تجديد	توفير خدمات الدعم الفني والتقني	المواد والمعدات	1	ALMOAYED DATA GROUP	169,989.600	
3	TB/٣٥١٧/٢٠٢٤	مناقصة	خطة البرامج التلفزيونية لشهر رمضان المبارك لعام ٢٠٢٤م	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ART GROUP FOR PRODUCTION	59,408.000	

34,100.000	SAYAR PRODUCTIONS	2					
93,508	المجموع (د.ب.):						
133,710.590	JAGGARD WIRELESS COMMUNICATIONS FZ-LLC	1	المواد والمعدات	شراء وتركيب منظومات إرسال إذاعي جديدة للترانسات الـ FM	مناقصة	INFO/GA/2023	4
666,666.000	GO ALIVE MEDIA HOUSE CO.	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تشغيل القناة الإذاعية الهندية الترفيهية على الموجة (107.2 MHz)	مزايدة	INFO/G12/2023	5
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,074,813.690							

## وزارة التربية والتعليم

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	S-14-2022	مناقصة	صيانة وإصلاح المكيفات المركزية في مدارس وإدارات الوزارة	الإشاعات والاستشارات الهندسية	1	137,500.000	ARABIAN HOUSES CONTRACTING	
					2	137,500.000	DASMAN AIRCONDITIONING CO	
					3	137,500.000	COOL KIT CENTRAL AIR CONDITIONING PLANT REPAIR	
					4	137,500.000	MOHAMMED HASAN ALMAHROOS CO (B.S.C)	
					5	137,500.000	HYBRID ELECTROMECHANICAL CO	
					6	137,500.000	مؤسسة تقي البحارنة	
					7	137,500.000	FAST SOLUTION A/C SERVICES	
					8	137,500.000	INTERNATIONAL AGENCIES COMPANY LTD	
						1,100,000	المجموع (د.ب.):	
2	S/13/2023	مناقصة	صيانة وإصلاح المكيفات المركزية (الأنظمة الخاصة) في مدارس وإدارات الوزارة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	550,000.000	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L. L	
3	M/10/2023	مناقصة	توفير تراخيص ميكروسوفت	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	1,868,186.268	COMPUTER WORLD	
4	S/16/2023	مناقصة	المشاركة في الدراسة الدولية لقياس مدى التقدم في المهارات القرائية (PIRLS 2026)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	169,841.744	الرابطة الدولية لتقييم التحصيل التربوية	
5	S/1/2023	مناقصة	استئجار حفلات بمساق لنقل الطلبة والطالبات (نوي الهمم) للوزارة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	350,000.000	ALSADIQ TRANSPORT	
6	S/4/2023	مناقصة	إنشاء وتركيب وحدات مصنعة متنقلة	المواد والمعدات	1	1,043,917.000	شركة القنيطرة للمقاولات	
					2	1,046,500.000	DAR AL KHALEEJ TRADING & CONTRACTING W.L. L	
					3	1,009,583.000	SARAYA CONTRACTORS CO	
						3,100,000	المجموع (د.ب.):	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 7,138,028.012								

## وزارة التنمية الاجتماعية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/MOSD/2023/28	مناقصة	إدارة وتشغيل مركز المتروك للتأهيل الإرشادي لذوي الشلل النماغي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	1,168,000.000	STEPS REHABILITATION CENTER	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,168,000.000								

وزارة الخارجية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/3341/2023	تجديد	التأمين الصحي لمنسوبي البعثة الدائمة لمملكة البحرين في نيويورك	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	OXFORD	91,569.307	
2	TB/30798/2024	تجديد	سكن السكرتير الأول لبعثة مملكة البحرين في نيويورك	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	RIVER VIEW HOLDING LLC	71,951.300	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:  
163,520.607

وزارة الصحة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
2	MOH/00372022	مناقصة	الضمانات الجراحية	المواد والمعدات	1	GLOBAL CONSULTANCY HOUSE	135,145.000	
					2	GULF HEALTH SERVICES	63,124.500	
					3	GULF HORIZON TRADING	8,600.000	
					4	GULF PHARMACIES & GENERAL STORE	96,932.000	
					5	مؤسسة حمد صلح عبدالرحمن الحواس	4,400.000	
					6	MERCURY MARKETING W.L. L	179,495.000	
					7	UNION MEDISCIENCE	3,195.000	
					8	WAEEL PHARMACY CO. W.L. L	376,746.000	
					9	WELL FLOW GULF TRADING CO	5,160.000	
					10	YOUSUF MAHMOOD HUSAIN	87,425.000	
						المجموع (د.ب.):	960,222.500	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:  
960,222.500

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/1699/2013	تجديد	استئجار مبنى لمعهد الدراسات القضائية والقانونية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	الملائكة/ محمد احمد الشيخ عبدالرحمن المهزع	226,879.200	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:  
226,879.200

وزارة شئون البلديات والزراعة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفلز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MUN/CM/27/2023	مناقصة	صيانة وتأهيل الحديقة المائية	الإتشاءات والاستشارات الهندسية	1	SYMMETRY CONSTRUCTION AND TRADING	281,461.400	
2	MUN-SD-01-2024-M1	مناقصة	توريد خدمات أيدي عاملة متخصصة بتقنية المعلومات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	VAM SYSTEMS	779,440.200	
3	MUN/SAM/A02/2021	مزايدة	تأجير مواقع إعلانية من نوع أعمدة الإنارة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GROUP PLUS FOR ADVERTISING W.L. L	11,801.695	
4	MUN/CM/11/2023	مناقصة	توفير صهاريج خدمات الصرف الصحي لأمانة العاصمة	المواد والمعدات	1	ORANGE CONTRACTING	198,000.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:  
1,270,703.295

## وزارة شؤون مجلس الوزراء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائق	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٢٥٧٤٥/٢٠٢٤	مناقصة	توفير خدمات تقنية ضمن الاتفاقية المركزية بين حكومة مملكة البحرين وشركة مايكروسوفت	الخدمات والمزايدات والإستثمار	1	ALMOAYYED COMPUTERS	27,060.000	

مجموع الترسبات بالدينار  
البحريني: 27,060.000

\* مبلغ الترسبية الأصلي  
بالعملة الأخرى.

## الموازنات السنوية والحسابات الختامية للجمعيات السياسية لسنة ٢٠٢٣

إعمالاً لأحكام المادة (١٥) من قانون رقم (٢٦) لسنة ٢٠٠٥ بشأن الجمعيات السياسية،  
تُنشر الموازنات السنوية والحسابات الختامية للجمعيات الآتية:

- ١- جمعية الأصالة الإسلامية.
- ٢- جمعية التجمع القومي الديمقراطي.
- ٣- جمعية التجمع الوطني الدستوري.
- ٤- جمعية الرابطة الإسلامية.
- ٥- جمعية الصف الإسلامي.
- ٦- جمعية ميثاق العمل الوطني.
- ٧- جمعية الوسط العربي الإسلامي.
- ٨- جمعية تجمع الوحدة الوطنية.
- ٩- جمعية المنبر الديمقراطي التقدمي.
- ١٠- جمعية التجمع الوطني الديمقراطي (الوحدوي).

الموازنة السنوية والحساب الختامي لسنة ٢٠٢٣  
لجمعية الأصالة الإسلامية

جمعية الأصالة الإسلامية

مملكة البحرين - المحرق

القوائم المالية وتقرير مراجع الحسابات المستقل للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م

## الفهرس

الصفحة	
٣	معلومات عن الجمعية
٦-٤	تقرير مراجع الحسابات المستقل
٧	قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
٨	قائمة المقبوضات والمدفوعات للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
٩	قائمة التغيرات في الفائض المتراكم للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
١٠	قائمة التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
١٦-١١	إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م

جمعية الأصالة الإسلامية  
مملكة البحرين - المحرق  
رقم المنشأة (٧٣٣٠١٩٠١)  
أعضاء مجلس الإدارة

المسلسل	الإسم	المناصب
١	بدر صالح عبد العزيز التميمي	رئيس مجلس الإدارة
٢	أحمد يوسف عبد القادر الانصاري	نائب رئيس مجلس الإدارة
٣	أنور علي محمد الأنصاري	الأمين المالي
٤	عبد العزيز أحمد النعار	أمين السر

العنوان

مكتب رقم (٢٢) مبنى (١٧٠)

طريق (٤١٠) مجمع (٢٠٤)

المحرق/ مملكة البحرين

البنوك

بنك الاثمار

مدققي الحسابات

بي ام بي أديفازوري أند أشورنس

الحد - البحرين





#### ٧- مسؤوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية:

تمثل أهدافنا في الوصول إلى تأكيد معقول عما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من تحريف جوهري سواء بسبب غش أو خطأ ، وإصدار تقرير المراجع الذي يتضمن رأينا ، والتأكيد المعقول هو مستوي عال من التأكيد ، إلا أنه ضئيلاً على أن المراجعة التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في مملكة البحرين ستكشف دائماً عن تحريف جوهري عندما يكون موجوداً ، ويمكن أن تنشأ التحريفات عن غش أو خطأ ، وتعد جوهرياً إذا كان يمكن بشكل معقول توقع أنها ستؤثر بمفردها أو في مجموعها على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس هذه القوائم المالية.

وتجزء من المراجعة طبقاً للمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في مملكة البحرين، فإننا نمارس الحكم المهني ونحافظ على نزعة الشك المهني خلال المراجعة، وعلينا أيضاً:

- تحديد مخاطر التحريفات الجوهريّة في القوائم المالية وتقديرها سواء بسبب غش أو خطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات مراجعة استجابة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة مراجعة كافية ومناسبة لتوفير أساس لرأينا، وبعد حظر عدم اكتشاف تحريف جوهري ناتج عن غش أعلى من الخطر الناتج عن خطأ نظراً لأن الغش قد يتطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو إفادات مضللة أو تجاوز الرقابة الداخلية.
  - الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات الصلة بالمراجعة، من أجل تصميم إجراءات مراجعة مناسبة للظروف، وليس بغرض إبداء رأي في فاعلية الرقابة الداخلية للمنشأة.
  - تقويم مدى مناسبة السياسات المحاسبية المستخدمة، ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
  - استنتاج مدى مناسبة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية في المحاسبة، واستناداً إلى أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك عدم تأكيد جوهري ذا علاقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكاً كبيراً بشأن قدرة المنشأة على البقاء كمنشأة مستمرة، وإذا خلصنا إلى وجود عدم تأكيد جوهري، يكون مطلوباً منا لفت انتباه في تقريرنا إلى الإفصاحات ذات العلاقة الواردة في القوائم المالية، أو إذا كانت الإفصاحات غير كافية، يتم تعديل رأينا. وتستند استنتاجاتنا إلى أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير المراجع. ومع ذلك، فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تسبب في توقف المنشأة عن البقاء كمنشأة مستمرة.
  - تقويم العرض الشامل، وهيكل ومحتوى القوائم المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت القوائم المالية تعبر عن المعاملات والأحداث التي تمثلها بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- لقد أبلغنا المكلّفين بالحكومة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، بالنطاق والتوقيت المخطط للمراجعة، بما في ذلك أية أوجه قصور مهمة في الرقابة الداخلية إكتشفناها خلال المراجعة.



٤- تقرير حول متطلبات مكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب:

لقد تمنا بفحص أنظمة الرقابة الداخلية لجمعية الأصالة الإسلامية وكذلك الإجراءات ذات الصلة بالرصد والإبلاغ عن العمليات المشبوهة والغير عادية وأنظمة وإجراءات التحقق من هوية العملاء وحسب علمنا واعتقادنا نفيد بما يلي:

١. جمعية الأصالة الإسلامية لديها أنظمة رقابة داخلية وإجراءات كفيلة بالرقابة والرصد والإبلاغ عن العمليات المشبوهة أو الغير عادية.
٢. أن الأنظمة والإجراءات الخاصة بجمعية الأصالة الإسلامية كافية للتعرف على هوية العملاء.
٣. جمعية الأصالة الإسلامية مسنونة عن الإبلاغ عن جميع العمليات المشبوهة أو غير العادية التي حصلت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م.
٤. جمعية الأصالة الإسلامية ليس لديها أي علاقة من أي نوع مع أي فرد أو منظمة مدرجين في قرار مجلس الأمن القومي الموحد أو القائمة المحلية.
٥. لم تقع خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م أية مخالفات لأحكام القرار الوزاري رقم (٦٥) لسنة ٢٠١٢م بشأن الالتزامات المتعلقة بإجراءات حظر ومكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب، بالنسبة للجمعيات والمنظمات الأهلية.

٥- التقرير عن المتطلبات النظامية والتنظييات الأخرى:

كما نرى أن القوائم المالية تتوافق مع متطلبات قانون الجمعيات التعاونية رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٠م، وقانون الجمعيات والأندية الإجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩م، ومواد الجمعية من حيث تأثيرها على إعداد وعرض القوائم المالية.

فإننا تقر بالتالي:

- الجمعية تحتفظ بسجلات، محاسبية منتظمة وأن القوائم المالية تتفق مع تلك السجلات.
- إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة تتفق مع القوائم المالية.
- الجمعية ملتزمة بالمتطلبات الرقابية والأنظمة الخاصة بقانون الجمعيات.
- قد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات الأخرى التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا.
- لم يرد إلى علمنا خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م وقرع أية مخالفات لأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للجمعية على وجه قد يؤثر بشكل جوهري سلباً على نشاط الجمعية أو مركزها المالي.

بي أم بي أدفايزوري أند أشورنس

باسم محمد البقاوي



تسجيل رقم ٢٣٢

٢٤ رجب ١٤٤٥هـ

٠٤ فبراير ٢٠٢٤م

## جمعية الأصالة الإسلامية

مملكة البحرين - المحرق

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م

بيان

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	إيضاح
دينار بحريني	دينار بحريني	
		الموجودات
		الموجودات غير المتداولة:
٥٨	٢	(٦) الممتلكات والآلات والمعدات
٥٨	٢	إجمالي الموجودات غير المتداولة
		الموجودات المتداولة:
٣٣,٧٤٧	١٠,٩٠٠	(٧) النقد وما في حكمه
٣٣,٧٤٧	١٠,٩٠٠	إجمالي الموجودات المتداولة
٣٣,٨٠٥	١٠,٩٠٢	إجمالي الموجودات
		حقوق الجمعية والمطلوبات
		حقوق الجمعية:
٣٣,٨٠٥	١٠,٩٠٢	(٨) الفائض المتراكم
٣٣,٨٠٥	١٠,٩٠٢	إجمالي حقوق الجمعية
٣٣,٨٠٥	١٠,٩٠٢	إجمالي حقوق الجمعية والمطلوبات



أنور علي محمد الأنصاري  
(الأمين المالي)



أحمد يوسف عبد القادر الأنصاري  
(نائب رئيس مجلس الإدارة)



بدر صالح عبد العزيز التهيمي  
(رئيس مجلس الإدارة)



تشكل الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٠) جزءاً لا يتجزأ من القوائم المالية

جمعية الأصالة الإسلامية

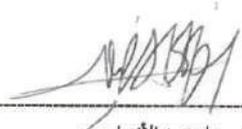
مملكة البحرين - المحرق

قائمة المقبوضات والمدفوعات

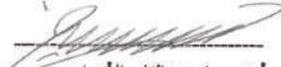
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2023 م

بيان

م 2022	م 2023	إيضاح	
دينار بحريني	دينار بحريني	(4)	المقبوضات
28,160	7,736	(5)	المدفوعات
(38,985)	(25,583)	(6)	إجمالي (المعجز)
(10,825)	(22,847)		استهلاك الممتلكات والالات والمعدات
(121)	(56)		صافي (المعجز)
(10,946)	(22,903)		



أنور علي محمد الأنصاري  
(الأمين المالي)



أحمد يوسف عبدالقادر الأنصاري  
(نائب رئيس مجلس الإدارة)



بدر صالح عبد العزيز التميمي  
(رئيس مجلس الإدارة)



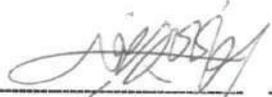
تشكل الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (10) جزءاً لا يتجزأ من القوائم المالية

## جمعية الأصالة الإسلامية

## مملكة البحرين - المحرق

قائمة التغيرات في الفائض المتراكم  
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2023م

المجموع	فائض الأموال	البيان
دينار بحريني ٤٤,٧٥١ (١٠,٩٤٦)	دينار بحريني ٤٤,٧٥١ (١٠,٩٤٦)	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2021م صافي العجز
٣٣,٨٠٥ (٢٢,٩٠٣)	٣٣,٨٠٥ (٢٢,٩٠٣)	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2022م صافي العجز
١٠,٩٠٢	١٠,٩٠٢	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2023م


أنور علي محمد الأنصاري  
(الأمين المالي)

أحمد يوسف عبدالقادر الأنصاري  
(نائب رئيس مجلس الإدارة)

بدر صالح عبد العزيز التميمي  
(رئيس مجلس الإدارة)

تشكل الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٠) جزءاً لا يتجزأ من القوائم المالية

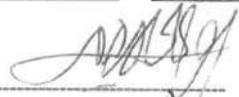
جمعية الأصالة الإسلامية

ملكة البحرين - المحرق

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م

٢٠٢٢م	٢٠٢٣م	بيان
دينار بحريني	دينار بحريني	
(١٠,٩٤٦)	(٢٢,٩٠٣)	الأنشطة التشغيلية:
		صافي (العجز)
		تعديلات نسوية (العجز) إلى صافي التدفقات النقدية
١٢١	٥٦	استهلاك المتلكات والآلات والمعدات
(١٠,٨٢٥)	(٢٢,٨٤٧)	(المخسائر) التشغيلية قبل التغيير في رأس المال العامل
(١٠,٨٢٥)	(٢٢,٨٤٧)	صافي التغيير في النقد وما في حكمه
٤٤,٥٧٢	٣٣,٧٤٧	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٣٣,٧٤٧	١٠,٩٠٠	النقد وما في حكمه في نهاية السنة



أنور علي محمد الأنصاري  
(الأمين المالي)



أحمد يوسف عبدالقادر الأنصاري  
(نائب رئيس مجلس الإدارة)



بدر صالح عبد العزيز التميمي  
(رئيس مجلس الإدارة)



تشكل الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٠) جزءاً لا يتجزأ من القوائم المالية

## جمعية الأصالة الإسلامية

١- معلومات عامة عن الجمعية:

جمعية الأصالة الإسلامية تأسست طبقاً لأحكام قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والمهيات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادرة بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩م وتعديلاته، وعلى القرار رقم (٢) لسنة ١٩٩٠ في شأن تنظيم سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاصة لإشراف وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، وقد تم إشهار الجمعية في سنة ٢٠٠٢م تحت قيد رقم (٢٢/ج/س.أج.ث).

وتعمل الجمعية في حدود القانون على تحقيق الأهداف التالية:

- ١- المشاركة في تحسين الوضع الاجتماعي للأمر.
- ٢- المساهمة في مختلف أعمال الخير.
- ٣- تقديم المساعدات إلى الطلبة المحتاجين لتمويل دراستهم.
- ٤- مساعدة المرضى المحتاجين للعلاج.
- ٥- تقديم المساعدات الطارئة في حال النكبات والكوارث.
- ٦- العمل على المساهمة في تنمية المجتمع من خلال رفع المستوى الاجتماعي للفرد لتأسيس أسرة صالحة.
- ٧- صيانة المجتمع من خلال التشجيع على الزواج والعمل على الحد من ظاهرة العنوسة وظاهرة غلاء المهور، والتعاون والتواصل مع جميع منظمات المجتمع المدني ذات الصلة والعلاقة بأهداف الجمعية لإثراء العمل الاجتماعي.
- ٨- إقامة الفعاليات والمؤتمرات ذات العلاقة بنشاط الجمعية.
- ٩- عقد الندوات والدورات وورش عمل تدريبية في المجال نفسه.
- ١٠- إصدار نشرات ومطبوعات وفق أهداف الجمعية المرسومة.

٢- أسس إعداد وعرض القوائم المالية:

١-٢ بيان الامتثال:

تم إعداد وعرض القوائم المالية للمنشأة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م، وفقاً لأقسام المعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم المعتمد في مملكة البحرين، والمعايير والإصدارات الأخرى.

٢-٢ أساس الإعداد:

لقد تم إعداد البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م وفقاً للقسم رقم (٣) عرض القوائم المالية.

٣-٢ أسس القياس:

تم إعداد هذه القوائم المالية بموجب مبدأ التكلفة التاريخية، وباستخدام أساس الاستحقاق المحاسبي.

## جمعية الأصالة الإسلامية

## ٤-٢ العملة الوظيفية وعملة العرض:

تم عرض القوائم المالية بالدينار البحريني، والذي يعتبر العملة الوظيفية والعملة التي يتم بها عرض القوائم المالية، وتم تقريب كافة المبالغ لأقرب دينار بحريني ما لم يرد خلاف ذلك.

## ٥-٢ أهم السياسات المحاسبية:

فيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المتبعة في إعداد البيانات المالية. إن هذه السياسات تم تطبيقها على أساس منتظم ومتماثل لكل السنوات المعروضة في هذا التقرير ما لم يذكر خلاف ذلك.

## ٦-٢ تاريخ الإصدار:

تم الإعتاد والموافقة على إصدار هذه القوائم المالية من قبل مجلس إدارة المنشأة في ٠١ جمادى الآخرة ١٤٤٥هـ الموافق ١٤ ديسمبر ٢٠٢٣م.

## ٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة:

## ١-٣ الممتلكات والألات والمعدات:

تقوم المنشأة بإثبات تكلفة بند من بنود الممتلكات والألات والمعدات على أنها أصل عندما يكون من المحتمل أن منافع اقتصادية مستقبلية مرتبطة بالبند سوف تندفق إلى المنشأة بإختيار إما نموذج التكلفة أو نموذج إعادة التقييم كسياسة محاسبية.

تقوم المنشأة بتخصيص المبلغ القابل للاستهلاك على أساس منتظم على مدتي عمره الإنتاجي.

يبدأ استهلاك الأصل عندما يكون الأصل متاح للإستخدام أي عندما يكون بالحالة اللازمة له ليكون قابلاً للتشغيل بالطريقة المقصودة من قبل الإدارة ويتوقف استهلاك الأصل عندما يلغى إثباته ولا يتوقف الاستهلاك عندما يصبح الأصل معطلاً أو عندما يعزل من الاستخدام النشط ما لم يكن الأصل مستهلك بالكامل وبالرغم من ذلك بموجب طرق الاستخدام للاستهلاك يمكن أن يكون صعب الاستهلاك صفر عندما لا يوجد إنتاج.

عندما تشير بعض العوامل مثل تغيير في الطريقة التي يستخدم بها الأصل والتآكل الكبير غير المتوقع والتقدم التقني والتغيرات في أسعار السوق إلى أن القيمة المتبقية للأصل أو عمره الإنتاجي قد تغير منذ أحداث تاريخ تقرير سنوي وعند وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يجب على المنشأة أن تراجع تقديراتها السابقة وعندما تختلف التوقعات الحالية يجب عليها أن تعدل القيمة المتبقية أو طريقة الاستهلاك أو العمر الإنتاجي ويجب على المنشأة أن تحاسب عن التغيير في القيمة المتبقية أو طريقة الاستهلاك أو العمر الإنتاجي على أنه تغير في تقدير محاسبي.

يُحسب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت بناءً على القيمة القابلة للاستهلاك والتي هي تكلفة أصل ما ناقصاً قيمتها المتبقية ويتم تحميل الاستهلاك على قائمة الربح أو الخسارة للسنة.

— معدلات الاستهلاك للممتلكات والألات والمعدات:

النسبة	بيان
٪٢٠	أثاث ومفروشات
٪٢٠	أجهزة مكتبية

## جمعية الأصالة الإسلامية

## ٣-٢ القروض والذمم المدينة:

هذه الأصول هي أصول مالية غير مشتقة ذات دفعات سداد ثابتة أو قابلة للتحديد وغير مدرجة في سوق نشط. تنشأ بالأساس من خلال تقديم الخدمات للعملاء وتشمل أيضاً على أنواع من الأصول النقدية التعاقدية. عند الاعتراف الأولي لها يتم تسجيلها بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات إلى تعزي مباشرة إلى اقتنائها أو إصدارها ويتم تسجيلها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي ناقصاً مخصص إنخفاض القيمة.

تشمل القروض والذمم المدينة للجمعية على النقد وما في حكمه في بيان المركز المالي.

## ٣-٣ النقد وما في حكمه:

يتكون النقد وما في حكمه من النقد في الصندوق والنقد لدى البنوك بالحسابات الحالية واستثمارات أخرى قصيرة الأجل ذات سيولة عالية وتاريخ استحقاقها الأصلي ثلاثة أشهر أو أقل ومتاحة لاستخدام المنشأة دون أي قيود.

## ٣-٤ الالتزامات الدائنة:

تقوم المنشأة بالإعتراف بالالتزام المالي بشكل أولي بقياسة بسعر المعاملة (ربما في ذلك تكاليف المعاملة باستثناء القياس الأولي التي تقاس لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة).

## ٣-٥ المطلوبات المالية:

تتكون المطلوبات المالية من ذمم دائنة أخرى مسجلة بالتكلفة المطفأة.

## ٣-٦ المقبوضات:

المقبوضات يتم إظهارها عند إستلامها.

## ٣-٧ المدفوعات:

المدفوعات يتم إظهارها عند دفعها.

جمعية الأصالة الإسلامية

٤- المقبوضات

تمثل المقبوضات للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر فيما يلي:

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	بيان
دينار بحريني	دينار بحريني	إيرادات التبرعات
٢٨,١٦٠	٢,٧٣٦	الإجمالي
٢٨,١٦٠	٢,٧٣٦	

٥- المدفوعات:

تمثل المدفوعات للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر فيما يلي:

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	بيان
دينار بحريني	دينار بحريني	رواتب وأجور
١٣,٢٧٠	٤,٣٥٠	إيجارات وخدمات
٣,٢٥٣	٢,٥٥٠	مصرفات والفعاليات والتدوات والمؤتمرات
-	١٦,١٠١	أنعاب التدقيق
-	٣٣٠	مصاريف مهنية واحترافية
-	١,٨٩٠	مدفوعات أخرى
٢٢,٤٦٢	٣٦٢	الإجمالي
٣٨,٩٨٥	٢٥,٥٨٣	

## جمعية الأصالة الإسلامية

٦-المتلكات والألات والمعدات:			
تمثل المتلكات والألات والمعدات كما في ٣١ ديسمبر فيما يلي:			
سنة ٢٠٢٣ م	الأجهزة المكتنية	الأثاث والمفروشات	المتلكات والألات والمعدات
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٩,٢٩٩	٢,٩١٨	٦,٣٨١	الرصيد بداية السنة
-	-	-	الإضافات خلال السنة
-	-	-	الاستبعادات خلال السنة
٩,٢٩٩	٢,٩١٨	٦,٣٨١	الرصيد في نهاية السنة (١)
الاستهلاك المتراكم:			
٩,٢٤١	٢,٨٦١	٦,٣٨٠	الرصيد بداية السنة
٥٦	٥٦	-	استهلاك السنة
-	-	-	الاستبعادات خلال السنة
٩,٢٩٧	٢,٩١٧	٦,٣٨٠	الرصيد في نهاية السنة (٢)
٢	١	١	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م (٢-١)
سنة ٢٠٢٢ م			
التكلفة:			
٩,٢٩٩	٢,٩١٨	٦,٣٨١	الرصيد بداية السنة
-	-	-	الإضافات خلال السنة
-	-	-	الاستبعادات خلال السنة
٩,٢٩٩	٢,٩١٨	٦,٣٨١	الرصيد في نهاية السنة (١)
الاستهلاك المتراكم:			
٩,١٢٠	٢,٧٤٠	٦,٣٨٠	الرصيد بداية السنة
١٢١	١٢١	-	استهلاك السنة
-	-	-	الاستبعادات خلال السنة
٩,٢٤١	٢,٨٦١	٦,٣٨٠	الرصيد في نهاية السنة (٢)
٥٨	٥٧	١	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م (٢-١)

جمعية الأصالة الإسلامية

٧- النقد وما في حكمه:

يتمثل النقد وما في حكمه كما في حكمه كما في ٣١ ديسمبر فيما يلي:

٢٠٢٢م	٢٠٢٣م	بيان
دينار بحريني	دينار بحريني	النقد بالصندوق
١٠٠	١٠٠	النقد لدى البنوك
٣٣,٦٤٧	١٠,٨٠٠	الإجمالي
٣٣,٧٤٧	١٠,٩٠٠	

٨- فائض الأموال:

يتمثل فائض الأموال وما في حكمه كما في ٣١ ديسمبر فيما يلي:

٢٠٢٢م	٢٠٢٣م	بيان
دينار بحريني	دينار بحريني	فائض أول العام
٤٤,٧٥١	٣٣,٨٠٥	يضاف: فائض الإيرادات على المصروفات
-	-	يخصم: فائض المصروفات على الإيرادات
(١٠,٩٤٦)	(٢٢,٩٠٣)	الإجمالي
٣٣,٨٠٥	١٠,٩٠٢	

٩- أرقام المقارنة:

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة، عند الضرورة، وذلك لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية.

١٠- الأحداث اللاحقة:

لا توجد أحداث لاحقة على الجمعية بعد ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م وقبل تاريخ إصدار هذا التقرير المالي والتي من المتوقع أن يكون لها أثر جوهري على هذه البيانات المالية.

الموازنة السنوية والحساب الختامي لسنة ٢٠٢٣  
لجمعية التجمع القومي الديمقراطي



جمعية التجمع القومي الديمقراطي  
Nationalist Democratic Assembly

الموازنة السنوية والحساب الختامي للسنة المالية المنتهية في 31/12/2023			
جمعية التجمع القومي الديمقراطي			
أولاً: المصروفات (بالدينار البحريني)			
الإيضاحات	2022	2023	البيان
	301.500	1,212.000	إيجار المقر
	266.000	90.960	الكهرباء والماء والبلدية
	0.000	180.000	نشرة الطلبة
	1,892.000	0.000	شراء موجودات ثابتة
	0.000	5.500	فائدة بنكية
	2,459.500	1,488.460	المجموع
ثانياً: الإيرادات (بالدينار البحريني)			
الإيضاحات	2022	2023	البيان
	950.000	0.000	تبرعات الأعضاء
	1,320.000	1,248.000	الإشتراكات
	2,270.000	1,248.000	المجموع
	-189.500	-240.460	الفاصل (العجز) بالدينار البحريني
	493.000	375.180	نقد بالبنك (بالدينار البحريني)
	0.000	0.000	نقد بالصندوق (بالدينار البحريني)

جمعية التجمع القومي الديمقراطي  
Nationalist Democratic Society  
ص.ب: ٢٦٠٥، مملكة البحرين  
P.O. Box : 2605, Kingdom of Bahrain

الموازنة السنوية والحساب الختامي لسنة ٢٠٢٣  
لجمعية التجمع الوطني الدستوري

The National Constitutional  
Aggregation Society  
(Jood)



جمعية التجمع  
الوطني الدستوري  
(جود)

"أ"

البيان	المبلغ
الرصيد الافتتاحي لكشف الحساب في الصندوق 2023/1/1م	606.655
يضاف:	
إيرادات (مقبوضات) عام 2023	0.000
ي طرح:	
مصرفات (مدفوعات) عام 2023	129.750
الرصيد الختامي لكشف الحساب في الصندوق في 31 ديسمبر 2023	476.905

"ب"

البيان	المبلغ
الرصيد الافتتاحي لكشف الثروة في 2023	476.905
يضاف:	
إيرادات (مقبوضات) عام 2023 (اشتراقات الأعضاء)	70.000
ي طرح:	
مصرفات (مدفوعات) عام 2023	0.000
الرصيد الختامي لكشف الثروة في 31 ديسمبر 2023	546.905

"ج"

المصرفات		الإيرادات	
0.000	إيجار المقر	0.000	إيراد تشغيلي - دعم وزارة المالية
0.000	كهرباء وماء	70.000	إشتراقات الأعضاء
0.000	رواتب و أجور	0.000	إيرادات دورات
0.000	ضريبة	0.000	إيرادات أخرى
101.500	قرطاسية ومطبوعات		
0.000	رسوم و صمولات بنكية		
12.000	فعالية التضامن مع غزة		
16.250	غداء اجتماع مجلس الإدارة		
129.750	المجموع	70.000	المجموع

الأمين العام للجمعية  
خالد إبراهيم الكلبان



الموازنة السنوية والحساب الختامي لسنة ٢٠٢٣  
لجمعية الرابطة الإسلامية



بيان المركز المالي  
في 31 ديسمبر 2023

		الموجودات
		الموجودات غير المتداولة
	10,446.422	أثاث ومعدات
	(4,202.664)	الاستهلاك المتراكم
6,243.758		
		الموجودات المتداولة
	22,388.689	النقد وما في حكمه
<u>28,632.447</u>		مجموع الموجودات
		رصيد أموال الصندوق والمطلوبات
	28,632.447	رصيد أموال الصندوق
		المطلوبات
<u>28,632.447</u>		مجموع رصيد أموال الصندوق والمطلوبات

علي عبدالعزيز العمران  
الأمين المالي



أعدّه: المحاسب  
رضا منصور حمادة

د. ناصر حميد المبارك  
رئيس مجلس الإدارة



بيان الإيرادات والمصروفات  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

الإيرادات	
18,000.000	دعم من وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
600.000	اشتراكات الأعضاء
<b>18,600.000</b>	<b>مجموع الإيرادات</b>
المصروفات	
5,651.400	مصروفات الإيجار
878.910	مصروفات الكهرباء والماء
600.000	مصروفات التأمينات
130.900	مصروفات الاجتماعات
50.000	مصروفات البريد
32.048	مصروفات أخرى
1,269.164	مصروفات استهلاك الأثاث والمعدات
<b>8,612.422</b>	<b>مجموع المصروفات</b>
<b>9,987.578</b>	<b>فائض (عجز) الإيرادات على المصروفات</b>

علي عبدالعزيز العمران  
الأمين المالي



أعدّه: المحاسب  
رضا منصور حمادة

د. ناصر حميد المبارك  
رئيس مجلس الإدارة



بيان التغييرات في رصيد أموال الصندوق  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

31,764.345	الرصيد في 31 ديسمبر 2021
(13,615.476)	عجز الإيرادات على المصروفات لسنة 2022
496.000	تعديل: مصروفات ملغاة من العام 2018
<b>18,644.869</b>	الرصيد في 31 ديسمبر 2022
9,987.578	فائض الإيرادات على المصروفات لسنة 2023
<b>28,632.447</b>	الرصيد في 31 ديسمبر 2023

أعدّه: المحاسب  
رضا منصور حمادة



علي عبد العزيز العمران  
الأمين المالي

د. ناصر حميد المبارك  
رئيس مجلس الإدارة



### بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023

الأنشطة التشغيلية	
9,987.578	فائض (عجز) الإيرادات على المصروفات
	التعديلات
1,269.164	مصروفات استهلاك الأثاث والمعدات
(8.120)	الانخفاض في الذمم الدائنة
11,248.622	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الاستثمارية	
(7,512.922)	صافي الزيادة في الأثاث والمعدات
(7,512.922)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
3,735.700	صافي التغير في النقد وما في حكمه
18,652.989	النقد وما في حكمه في بداية السنة
22,388.689	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
يتمثل النقد وما في حكمه في	
28.100	صندوق المصروفات الثابتة
22,360.589	أرصدة لدى البنك
22,388.689	

علي عبد العزيز العمران  
الأمين المالي



أعدّه: المحاسب  
رضا منصور حمادة

د. ناصر حميد المبارك  
رئيس مجلس الإدارة

الموازنة السنوية والحساب الختامي لسنة ٢٠٢٣  
لجمعية الصنف الإسلامي



جمعية الصنف الإسلامي  
(صنف)

التاريخ : 15 مارس 2024م

السيدة الفاضلة / الشيخة سعيدة بنت سلمان آل خليفة المحترمة  
رئيس مكتب شئون الجمعيات السياسية  
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف  
المنامة - مملكة البحرين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

الموضوع: التقرير المالي السنوي وبيان الإيرادات والمصروفات  
لجمعية الصنف الإسلامي عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023م

نرفق المستندات والبيانات المالية لجمعية الصنف الإسلامي المتعلقة بالإيرادات  
والمصروفات عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2023م وذلك كما يلي:

مسئولية الجمعية:

إننا نقر بمسئوليتنا عن صحة واكتمال السجلات المحاسبية والبيانات المالية التي تم  
استخراجها من بيانات الإيرادات والمصروفات، كما نقر بأن البيانات المالية تعبر  
بصورة عادلة عن الإيرادات والمصروفات والحسابات الأخرى لجمعية الصنف  
الإسلامي عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023م

## السجلات المحاسبية:

لغرض أعمال الرقابة عليها من قبل ديوان الرقابة المالية والإدارية، فقد قمنا بتوفير كافة السجلات المحاسبية لهم، بما في ذلك سجلات الحسابات المصرفية، وأن جميع المعاملات التي تمت قد تم تضمينها وتسجيلها بالسجلات المحاسبية، كما أن كافة السجلات الأخرى والمعلومات المتعلقة بها والتي قد تؤثر على مبالغ الإيرادات والمصروفات قد تم توفيرها لهم، وأنه ليست هناك أية معلومات أخرى قد تم حجبها بعلمنا عنهم.

## مسائل أخرى:

إننا نؤكد بأنه لم تبرز أية ظروف أو أحداث منذ نهاية الفترة المحاسبية قد تتطلب إجراء تعديلات على البيانات المالية التي سوف تخضع لأعمال الرقابة وأنه لا يوجد أية أعمال أو أنشطة تخالف القانون.

هذا مالزم وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام،،

الأمين العام:



عبدالله خليل بو غمار



## جمعية الصوف الإسلامي (صف)

بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023م بمبالغ بالدينار البحريني (د.ب.)

ديسمبر 2023م

الإيرادات:	
402.758	نقد وارصدة لدى البنوك منقولة
0.000	إيراد مدفوع من وزارة العدل
0.000	اشترابات الأعضاء
0.000	ترجيع تأمين عداد الكهرباء
0.000	ترجيع المتبقي من فاتورة الكهرباء النهائية
0.000	إيرادات أخرى
402.758	مجموع الإيرادات:

المصروفات:	
0.000	إيجار المقر
0.000	تأثيث المقر ومكيفات ومستلزمات أخرى
0.000	رواتب وأجور
0.000	كهرباء وماء وبلدية
0.000	هاتف وإنترنت وفاكس
0.000	مصروفات إدارية وهدايا وتنظيفات
0.000	قرطاسيه ومطبوعات
0.000	إعلاتات وندوات ومؤتمرات وإنتخابات
5.500	رسوم بنكية
0.000	مصروفات نثرية
5.500	مجموع المصروفات:

397.258

الصافي المتبقي من الإيرادات:

راجعه:  
الأمين المالي:  
احمد جابر محمد



أعدّه:  
الأمين العام:  
عبدالله خليل بوعمار

الموازنة السنوية والحساب الختامي لسنة ٢٠٢٣  
لجمعية ميثاق العمل الوطني

جمعية ميثاق العمل الوطني

تقرير تصفية والبيانات المالية في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣

جمعية ميثاق العمل الوطني  
البيانات المالية للسنة المنتهية في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣

الصفحة	المحتويات
٢	جهات الاتصال والإدارة
٣	تقرير التصفية الخارجي
	البيانات المالية
٤	بيان المركز المالي
٥	بيان المتبوضات أو المدفوعات والتدخل الشامل الآخر
٦	بيان التغييرات في الاحتياطي المتراكم
٧	بيان التدفقات النقدية
١٠ - ٨	إيضاحات حول البيانات المالية

جمعية ميثاق العمل الوطني  
جهات الاتصال و الإدارة كما في في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣

رقم الترخيص : (١٠/ج/أ.ت)

رئيس المكتب السياسي : أحمد جمعة مبارك

أعضاء مجلس الإدارة :  
أحمد جمعة مبارك  
محمد عبد الرحمن درويش  
صلاح علي الحايكي  
شروق أحمد جمعة

البنوك : بنك البحرين والكويت  
بنك البحرين الوطني



آي 2 الحديثة للمحاسبة والاستشارات ذ.م.م  
ie MODERN ACCOUNTING & CONSULTING W.L.L

سجل وتحويل ضريبي (VAT) لدى الجواز الوطني للإيرادات تحت رقم C.R. 131857-1 Registered as a VAT Agent with NBR under the No. 500000004480002

أعداد تقرير تصفية  
جمعية ميثاق العمل الوطني

تقرير حول التكاليف بإعداد تصفية البيانات المالية  
لقد تمنا تطبيق خبراتنا المحاسبية وإعداد القوائم المالية للإعداد تصفية الجمعية ومساعدة الإدارة في إعداد وعرض هذا البيان المالي. وقد التزمنا بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بما في ذلك مبادئ النزاهة والموضوعية والكفاءة المهنية والشفافية اللازمة.

بالإشارة إلى قرار الجمعية في ٢٠ أبريل ٢٠٢٣ والقاضي بحل وتصفية الجمعية، فإننا نرفق لكم حساب ختامي لتصفية الجمعية ونورد فيما يلي الخطوات التي اتخذت لتصفية الجمعية :-

١. تم تعييننا كمصفي للشركة بتاريخ ٩ نوفمبر ٢٠٢٣ م.
٢. لقد تم احتساب الرصيد الختامي لتصفية جمعية ميثاق العمل الوطني.
٣. بلغت مبالغ المدفوعة خلال فترة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ وحتى قرار التصفية مبلغ ١٠٠٣٢٩ دينار بحريني.
٤. بلغت المبالغ المقوصفات من بيع ممتلكات والآلات ومعدات الجمعية خلال فترة التصفية مبلغ ١٤٥ دينار بحريني.
٥. تم تسوية جميع الأرصدة المدينة والدائنة ولا يتبقى أي مستحقات للجمعية أو في ذمتها.

إن إدارة الجمعية مسؤولة عن هذا البيان المالي بالاضافة إلى دقة واكتمال المعلومات المستخدمة لجمعه.



جمعية ميثاق العمل الوطني  
بمركز المركز المالي للتصنيف كما في 19 ديسمبر 2023  
(المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

٢٠٢٢	٢٠٢٣	إيضاح	
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
٢٤٧	-	٥	ممتلكات والآلات ومعدات
			الموجودات المتداولة
١٠٠	-		ذمم منبئة أخرى
١٠٠,٢١٤	-	٦	التقديرة وضبه التقديرة
١٠٠,٢١٤	-		مجموع الموجودات المتداولة
١٠٠,٥٦١	-		مجموع الموجودات
			الاختياطي المتراكم والمطلوبات
٦,٠٦٤	-		الاختياطي المتراكم
٦,٠٦٤	-		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
٤,٤٩٧	-		مطلوبات متداولة
			ذمم دائنة أخرى
١٠٠,٥٦١	-		مجموع الاختياطي المتراكم والمطلوبات

إن هذه القوائم المالية قد تم اعتمادها والتصريح بإصدارها والتوقيع عليها من قبل:



*(Handwritten signature)*

صالح علي الحايكي  
الأمين العام المساعد للشؤون المالية

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 6 جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

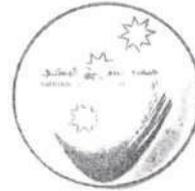
جمعية ميثاق العمل الوطني  
بيان المقبوضات والمدفوعات للتصفية في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣  
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٢٠٢٢	٢٠٢٣	إيضاح	
-	١٤٥		المقبوضات
(٢٨,٣٠٠)	(١٠,٣٢٩)	٦	المدفوعات
(٢٣١)	-	٥	المدفوعات إدارية وصومية الاستهلاك
(٢٨,٥٣١)	(١٠,٣٢٩)		مجموع المدفوعات
(٢٨,٥٣١)	(١٠,١٨٤)		صافي (العجز)

إن هذه القوائم المالية قد تم اعتمادها والتصريح بإصدارها والتوقيع عليها من قبل:

  
صالح علي الحليكي  
الأمن العام المساعد للشؤون المالية

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.



جمعية ميثاق العمل الوطني  
بيان التغيرات في الاحتياطي المتراكم للتصفية في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣  
(المبلغ مبنية بالدينار البحريني)

الاحتياطي المتراكم

٣٤,٥٩٥
(٢٨,٥٣١)
٦,٠٦٤
(١٠,١٨٤)
٤,٨٨٠
-

في ١ يناير ٢٠٢٢  
مساهم المدفوعات للفترة

في ١ يناير ٢٠٢٣  
مساهم المدفوعات للفترة  
الاحتياطي المتراكم

في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣

جمعية ميثاق العمل الوطني  
بيان التدفقات النقدية للتصفية في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣  
(المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

٢٠٢٢	٢٠٢٣	إيضاح
(28,031)	(1,0184)	الأنشطة التشغيلية
	٢٤٧	عمر المقروضات
٢٣٦	-	التسويات
(28,300)	(٩,٢٣٧)	تسويات سنوات سابقة
٨٥٠	١٠٠	الاستهلاك
٢٨٦	(٤,٤٩٧)	الأنشطة التشغيلية
		نعم مدينة أخرى
		نعم دائنة أخرى
(27,164)	(١٤,334)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة المستخدمة
-	٤,١٢٠	صافي زيادة عن النقد خلال السنة
-	٤,١٢٠	صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التمويلية
(27,164)	(١٠,٢١٤)	صافي (النمو) في التدفقات النقدية خلال السنة
37,378	١٠,٢١٤	النقد وما في حكمه في بداية العام
١٠,٢١٤	-	النقد وما في حكمه في نهاية التصفية

جمعية ميثاق العمل الوطني  
إيضاحات حول البيانات المالية للتصفيّة في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣  
(المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

(١) النشأة والنشاط  
جمعية ميثاق العمل الوطني ("الجمعية") مسجلة لدى وزارة العمل والشؤون الاجتماعية ("الجمعية") في سجل قيد وزارة العمل والشؤون الاجتماعية تحت قيد رقم (١٠/ج/أ.ج.ث) بتاريخ ١٩ مارس ٢٠٠٢م وذلك طبقاً لأحكام قانون لدى وزارة العمل والشؤون الاجتماعية.

- تمت الموافقة عليها كجمعية سياسية من قبل وزارة العدل في ٠١ نوفمبر ٢٠٠٥

(٢) أساس الإعداد  
بيان الالتزام  
البنود الموجودة في البيانات المالية للجمعية تُقاس باستخدام عملة السوق الاقتصادي الأساسي التي تُمارس فيه الجمعية أنشطتها (العملة الوطنية). إن البيانات المالية تم عرضها بالدينار البحريني، والتي تمثل عملة العرض.

أساس العرض  
لقد تم إعداد البيانات المالية لتصفية للجمعية وفقاً لمبدأ والأساس التتدي في احتساب المقبوضات والمدفوعات.

(٣) أهم السياسات المحاسبية  
فيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية. إن هذه السياسات تم تطبيقها على أساس منتظم ومماثل لكل السنوات المعروضة في هذا التقرير ما لم يذكر خلاف ذلك.

(٣) أهم السياسات المحاسبية (تابع)  
الموجودات المالية  
التقديرة وما في حكمها  
العرض عرض قائمة التنفقات التقديرية، تتضمن التقديرية وما في حكمها الأرصدة التي تتجاوز إستحقاقها ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتناء، وتتضمن الأرصدة لدى البنوك.

تُعم دائنة أخرى  
تظهر الذمم الدائنة الأخرى بالقيمة التي يتم سدادها في المستقبل مقابل الخدمات المستلمة سواء تم استلام فواتير بقيمتها من الموردين أو لم يتم استلام مثل تلك الفواتير.

المقبوضات  
المقبوضات يتم إظهارها عند استلامها.

(٤) المدفوعات  
المدفوعات يتم إظهارها عند دفعها.

جامعة سبأك العمل الوطني إيضاحات حول البيانات المالية للتصفية في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣ (المبلغ مائة بالدينار اليمني)		
٥) ممتلكات وآلات ومعدات		
المجموع	أجهزة ومعدات مكتوبة	التكلفة
١٤,٧٩٢	١٤,٧٩٢	في ١ يناير ٢٠٢٢
(١٤,٧٩٢)	(١٤,٧٩٢)	الإستثمارات خلال العام
-	-	١٩ ديسمبر ٢٠٢٣
١٤,٥١٥	١٤,٥١٥	الإستهلاك
(١٤,٥١٥)	(١٤,٥١٥)	في ١ يناير ٢٠٢٣
-	-	الإستثمارات الفترة
-	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
-	-	صافي القيمة الدفترية
-	-	في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣
٢١٧	٢١٧	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

جمعية ميثاق العمل الوطني  
إيضاحات حول البيانات المالية للتصفية في ١٩ ديسمبر ٢٠٢٣  
(المبينة بالدينار البحريني)

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
١٠,٢١٤	-	(٦) تقنية وارصدة لدى البنك نقد لدى البنك
١٠,٢١٤	-	
٢٠٢٢	٢٠٢٣	
١٠,٥٥٥	١,٩٤٩	(٧) المدفوعات إدارية وعمومية إيجارات ومنافع وخدمات
١٢,٢٩٣	٧,٣١١	تكلفة الموظفين
٥,٤٥٢	١,٠٦٩	متقوعة
٢٨,٣٠٠	١٠,٣٢٩	

(٨) أرقام المقارنة  
تم إعادة تصديق بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة، عند الضرورة، وذلك لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على مدالغ مجموع الموجودات و المطلوبات و المقوضات و المدفوعات المعلنة سابقاً.

الموازنة السنوية والحساب الختامي لسنة ٢٠٢٣  
لجمعية الوسط العربي الإسلامي

Al-Wasat Al-Arabi Al-Islami Society



جمعية الوسط العربي الإسلامي

General Secretariat

الأمانة العامة

حساب المصروفات والإيرادات للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2023م:

• أولاً: حساب المصروفات (بالدينار البحريني):

الإيضاحات	2022	2023	البيان
	1200.000	0.000	إيجار المقر
	264.280	0.000	الكهرباء والماء والبلدية
	27.500	30.360	مصروفات أخرى
	1491.780	30.360	المجموع

• ثانياً: حساب الإيرادات (بالدينار البحريني):

الإيضاحات	2022	2023	البيان
	0.000	0.000	اشتراكات الأعضاء
	1510.000	0.000	تبرعات الأعضاء
	100.000	0.000	استرجاع ضمان تأمين الكهرباء
	1610.000	0.000	المجموع

118.220	(30.360)	فائض (عجز) السنة (بالدينار البحريني)
---------	----------	--------------------------------------

452.170	421.810	نقد بالبنك (بالدينار البحريني)
---------	---------	--------------------------------

34.000	34.000	نقد بالصندوق (بالدينار البحريني)
--------	--------	----------------------------------

الأمين العام

راشد حسن الجودر



الأمين المالي

يحيى إبراهيم نور الدين

الموازنة السنوية والحساب الختامي لسنة ٢٠٢٣  
لجمعية تجمع الوحدة الوطنية

جمعية تجمع الوحدة الوطنية  
جمعية سياسية  
المحرق - مملكة البحرين  
تقرير مراقبي الحسابات والبيانات المالية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م



جمعية تجمع الوحدة الوطنية  
جمعية سياسية  
المحرق - مملكة البحرين

٧٣٧٣١٠٠١		رقم المنشأة
المهندس/ عبدالله سعد الحويحي		رئيس التجمع
المنصب	الاسم	أعضاء اللجنة التنفيذية
رئيس التجمع - رئيس اللجنة التنفيذية	المهندس/ عبد الله سعد الحويحي	
مساعد رئيس اللجنة التنفيذية للشؤون السياسية	الدكتور / علي محمد الصوفي	
مساعد رئيس اللجنة التنفيذية لشؤون التنظيم	السيدة / سماء يوسف الرئيس	
مساعد رئيس اللجنة التنفيذية لشؤون الموارد	المهندس / نضال إبراهيم الشوملي	
الأمين المالي	السيد / عبد الحكيم عبد الكريم البلوشي	
أمين السر	الدكتور/ سمير عبدالله عقلان	
عضو اللجنة التنفيذية	السيد / علي حمود رجا	
عضو اللجنة التنفيذية	السيدة / لبنى عبد العزيز الخاجة	
عضو اللجنة التنفيذية	السيد/ عوض سعد السبع	
عضو اللجنة التنفيذية	السيد / محمد عبد اللطيف آل محمود	
عضو اللجنة التنفيذية	السيد/ محمد عبدالله الدوسري	
عضو اللجنة التنفيذية	الدكتور / محمد يوسف الحوسني	
عضو اللجنة التنفيذية	المهندس / نبيل عبد الرحمن آل محمود	
فيلا ٧٤٨ طريق ٢٨١٣ الساية ٢٢٨ البسيتين - مملكة البحرين		العنوان
بنك البحرين الإسلامي		البنوك
نبيل الساعي - محاسبون قانونيون ص ٢٢٨٨ المنامة - مملكة البحرين		مدققو الحسابات



فهرس

صفحه	بيان
	تقرير مراقبي الحسابات
	قائمة المركز المالي
	قائمة الدخل
	قائمة التدفقات النقدية
٧ - ١	إيضاحات حول بيانات القوائم المالية



**NABEEL AL-SAIE**  
Public Accountants

A member of  
**Nexia**  
International

**نبيل الساعي**  
محاسبون قانونيون

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة / رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
المحترمين  
جمعية تجمع الوحدة الوطنية  
المحرق - مملكة البحرين  
الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية للسادة / جمعية تجمع الوحدة الوطنية والتي تشمل على قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م، قائمة الدخل وقائمة التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية، شامله ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمنشورة على الصفحات من (١٧ الي ٧) .

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادله، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للسادة / جمعية تجمع الوحدة الوطنية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. وإدائها المالي وتدفعاتها النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس المحاسبه الدولية (أي اف ار اس) للشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

### أساس الرأي

لقد دققنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق (أي اس ايه) وإن مسؤوليتنا طبقاً لهذه المعايير موضحة بمزيد من التفصيل في مسؤوليات المدقق عن مراجعة قسم البيانات المالية في تقريرنا. نحن مستقلون عن الجمعية وفقا للمتطلبات الأخلاقية التي تتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية في مملكة البحرين، ولقد أتمنا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لهذه المتطلبات.

نعتمد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس مناسب لإبداء رأينا.

### تأكيدات حول مسائل هامة

لم نقم إدارة الجمعية باعادة تقييم أرض الساية الاستثمارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ والمبينة في إيضاح رقم (٤) وكان آخر تقييم لها في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ م .

### مسؤوليات الإدارة والمكلفين بالحوكمة للبيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه البيانات المالية بصورة عادلة وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (إي أف آر إس) وتشتمل هذه المسؤولية على تصميم وتطبيق واتباع نظم رقابة داخلية ذات علاقة بأعداد وعدالة عرض البيانات المالية بصورة عادلة وخاليه من أية أمور مادية أظهرت علي غير حقيقتها سواء كان ذلك بسبب الغش أو الخطأ وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة والقيام بتدويرات محاسبية معقوله في ظل الظروف القائمة.



Office 51-52, 5th Floor  
Bldg. 1029, Road 3621, Al Seef 436  
P.O. Box : 2288  
Kingdom of Bahrain  
Tel. Off. : 17224772  
Fax : 17224426



البريد الإلكتروني: Email: nabilsai@batelco.com.bh  
الموقع: www.nabeelalsaie.com

مكتب ٥١-٥٢، الطابق الخامس  
بناية ١٠٢٩، شارع ٣٦٢١، السيف ٤٣٦  
ص.ب ٢٢٨٨، مملكة البحرين  
تلفون المكتب: ١٧٢٢٤٧٧٢  
فاكس: ١٧٢٢٤٤٢٦



عند اعداد البيانات الماليه، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الجمعية على الاستمرار طبقاً لقاعدة الإستمراريه ، والافصاح حسب الضرورة عن الأمور المتعلقة بقاعدة الإستمراريه واستخدامها للمحاسبة ما لم تعتمد الإدارة تصفية الجمعية أو وقف العمليات أو لا يوجد لديها بديلاً واقعياً للقيام بذلك. القائمين على الحوكمة هم المسؤولين عن الاشراف على عملية اعداد التقارير الماليه للجمعية. مسؤوليات مدققى الحسابات عن مراجعة البيانات المالية

أن مسؤولينا هي ابداء الرأي في هذه البيانات المالية وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، والتي تتطلب الالتزام باخلاقيات المهنة ذات العلاقة، وأن نخطط وننفذ أعمال التدقيق بغرض الحصول على تأكيدات معقولة فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أية أمور مادية أظهرت على غير حقيقتها .

يشتمل التدقيق القيام بإجراءات معينة للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية، وتعتمد تلك الإجراءات على تقديراتنا بما في ذلك تقييم مخاطر وجود أمور مادية أظهرت على غير حقيقتها سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ، وعند قيامنا بتقييم هذه المخاطر يتم الأخذ بالأعتبار نظام الرقابة الداخلية وضوابطه الملائمة لأعداد وعدالة عرض البيانات المالية وذلك للقيام بتصميم إجراءات التدقيق الملائمة في ظل الظروف القائمة وليس لغرض إبداء الرأي في مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للجمعية، يشمل التدقيق تقييمنا لمدى ملائمة السياسات المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وتقييمها عاماً لعرض البيانات المالية .

وكجزء من مهام التدقيق وفق المعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة التقديرات المهنية والاحتفاظ بمستوى من الشك المهني طيلة أعمال التدقيق كما أننا نقوم بالتالي:-

-تحديد وتقييم مخاطر الاخطاء المادية الممجة سواء كانت ناتجة عن الاحتيال او الخطأ وتنفيذ إجراءات التدقيق الملائمة التي تتجاوب مع تلك المخاطر والحصول على أدلة التدقيق الكافية والملائمة لتوفر لنا اساساً لاداء رأينا إن مخاطر عدم إكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تعتبر اعلى من تلك المخاطر الناتجة عن الخطأ حيث أن الاحتيال قد يشتمل تواطؤ أو تزوير، او حذفات مقصودة او عرض خاطئ او تجاوز لإجراءات الرقابة الداخلية .

-استيعاب إجراءات الرقابة الداخلية التي لها علاقة بالتدقيق لغرض تصميم إجراءات التدقيق الملائمة حسب الظروف ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية إجراءات الرقابة الداخلية للجمعية .

-الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة للاس المحاسبية التي تحقق مبدأ الاستمرارية، وبناء على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها سوف نقرر فيما إذا كان هناك عدم تأكد جوهري ومرتببط باحداث او ظروف قد تشير الى وجود شكوك جوهريه حول قدرة الجمعية على تحقيق الاستمرارية، وإذا ما توصلنا الي وجود عدم تأكد جوهري، فإن علينا أن نلفت الانتباه ضمن تقرير مراقب الحسابات الى الإيضاحات المتعلقة بها ضمن البيانات المالية للجمعية، أو في حالة ما إذا كانت تلك الإيضاحات غير ملائمة لتعديل الرأي





، فإن استنتاجنا سوف تعتمد علي أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتي تاريخ تقرير التدقيق ، ومع ذلك قد يكون هناك أحداث او ظروف مستقبلية قد تؤدي الي عدم قدرة الجمعية على تحقيق الإستمرارية .

-تقييم الاطار العام للبيانات المالية من ناحية العرض والتنظيم والفحوى ، بما في ذلك الإيضاحات وفيما إذا كانت البيانات المالية تعكس المعاملات والأحداث المتعلقة بها بشكل يحق العرض الشامل بشكل عادل -الحصول على دليل تدقيق كافي وملئم فيما يتعلق بالمعلومات المالية للجمعية او أنشطة الأعمال بغرض إبداء الراي حول البيانات المالية للجمعية. اننا مسؤولون عن التوجه والإشراف والأداء على تدقيق حسابات الجمعية كما إننا مسؤولون بشكل منفرد فيما يتعلق برائنا حول التدقيق .

-إننا نتواصل مع المسؤولين عن الحوكمة حول عدة أمور من بينها النطاق المخطط لأعمال التدقيق وتوقيتها ونتائج التدقيق الهامة بما في ذلك أية اوجه قصور جوهرية في أنظمة الرقابة الداخلية التي لفتت أنبهاها أثناء عملية التدقيق .

-كما قمنا بتزويد المسؤولين بما يفيد التزامنا بمتطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بالاستقلالية ، وتزويدهم بكافة أرتباطتنا والأمور الأخرى التي تشير الي وجود شكوك في استقلاليتنا او حيثما وجدت والحماية منها -ثم الاخذ بعين الاعتبار متطلبات المعيار الدولي للتدقيق رقم (٢٥٠) المحدث والي بحث المدقق الخارجي علي التأكد من أمتثال المنظمات (المدقق عليها) للقوانين واللوائح الواجب إتباعها

**تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى**

أ) وفقا لمتطلبات قانون الجمعيات والائدية الاجتماعيه والثقافيه البحريني والهيئات الخاصة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادرة بالمرسوم بقانون رقم(٢١) لعام ١٩٨٩م فاننا نقر بالتالي.

١- أن الجمعية تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن القوائم المالية تتفق مع تلك السجلات ،

٢- أن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة تتفق مع القوائم المالية،

٣- أن الجمعية ملتزمة بالمتطلبات الرقابية والأنظمة الخاصة بقانون الجمعيات ،

٤- وقد حصلنا من الإدارة علي جميع الإيضاحات والمعلومات التي رايناها ضرورية لأغراض تدقيقنا

ب) ولم يرد الي علمنا خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ وقوع أية مخالفات لاحكام عقد التأسيس والنظام الاساسي للجمعية علي وجه قد يؤثر بشكل جوهرى سلبا على نشاط الجمعية أو مركزها المالي.

نبيل الساعي - محاسبون قانونيون / شركة تضامن بحرينية



د. نبيل الساعي

دانة نبيل عبد الله الساعي

مراقب حسابات مرخص رقم (٢٧٩)

٧ مارس ٢٠٢٤

جمعية تجمع الوحدة الوطنية  
جمعية سياسية  
المحرق - مملكة البحرين

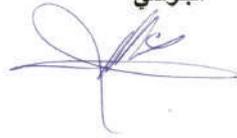
بيان [أ]

قائمة المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2023 م  
( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	إيضاح
		الموجودات
		الموجودات طويلة الأجل
٧١٤	٧,٩٣٥	٢- (ج) ٣-
١,٩٩٩,٩٠٠	١,٧٨٩,٩٣٧	٢- (ب) ٤-
٢,٠٠٠,٦١٤	١,٧٩٧,٨٧٢	مجموع الموجودات طويلة الأجل
		الموجودات المتداولة
		نقد لذي البنوك
٢٧,٩٦٣	٢٧٤,٩٣٥	
٢٧,٩٦٢	٢٧٤,٩٣٥	مجموع الموجودات المتداولة
٢,٠٢٨,٥٧٦	٢,٠٧٢,٨٠٧	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق الجمعية
		المطلوبات المتداولة
٣,٢٩٦	٥,٤٥٩	٦-
٣,٢٩٦	٥,٤٥٩	مجموع المطلوبات المتداولة
		المطلوبات طويلة الأجل
١,١٤٦,٩٩٠	١,٠٥١,٤٠٨	٧-
١,١٤٦,٩٩٠	١,٠٥١,٤٠٨	الأيرادات المؤجلة - الهبة الحكومية
		مجموع المطلوبات طويلة الأجل
		حقوق الجمعية :
٨٧٨,٢٩٠	١,٠١٥,٩٤٠	٨-
٨٧٨,٢٩٠	١,٠١٥,٩٤٠	فائض الأموال
		مجموع حقوق الجمعية
٢,٠٢٨,٥٧٦	٢,٠٧٢,٨٠٧	مجموع المطلوبات وحقوق الجمعية

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

الأمين المالي  
السيد / عبد الحكيم عبد الكريم  
البلوشي




رئيس اللجنة التنفيذية  
المهندس/ عبد الله سعد الحويحي




جمعية تجمع الوحدة الوطنية  
جمعية سياسية  
المحرق - مملكة البحرين

بيان [ ب ]

قائمة الدخل  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م  
( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	إيضاح	
٢٢٦,٥١٠	٢٣٢,٠٣١	٩ -	المقبوضات
١٠٧,١٧٣	٩٤,٣٨١	١٠ -	المدفوعات
١١٩,٣٣٧	١٣٧,٦٥٠	-	فائض المقبوضات على المدفوعات (مرحل إلى فائض الأموال) - إيضاح (٩)

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

الأمين المالي  
السيد / عبد الحكيم عبد الكريم  
البلوشي





رئيس اللجنة التنفيذية  
المهندس/ عبد الله سعد الحويحي





جمعية تجمع الوحدة الوطنية  
جمعية سياسية  
المحرق - مملكة البحرين

بيان [ج]

قائمة التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م  
( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	
		الأنشطة التشغيلية :
١١٩,٣٣٧	١٣٧,٦٥٠	فائض المقبوضات علي المدفوعات
٤١٠	١,٧٤٨	الاستهلاك
-	(٨٣,٩٨٤)	أرباح بيع إستثمارات
(٩٥,٥٨٢)	(٩٥,٥٨٢)	قسط إطفاء الأيرادات المؤجلة
(٢,٦٠٤)	٢,١٦٣	تغيرات في عمليات الموجودات والمطلوبات المتداولة
٢١,٥٦١	(٣٨,٠٠٥)	الذمم الدائنة الأخرى
		صافي النقد المستخدمة في الأنشطة التشغيلية
(٢٩٨)	(٨,٩٦٩)	الأنشطة الأستثمارية
-	٢٩٣,٩٤٧	شراء موجودات ثابتة
(٢٩٨)	٢٨٤,٩٧٨	بيع إستثمارات
٢١,٢٦٣	٢٤٦,٩٧٣	صافي النقد المتولد من الأنشطة الأستثمارية
٦,٦٩٩	٢٧,٩٦٢	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٢٧,٩٦٢	٢٧٤,٩٣٥	النقد وما في حكمه في بداية السنة
		النقد وما في حكمه في نهاية السنة
		يتمثل في :
٢٧,٩٦٢	٢٧٤,٩٣٥	نقد بالصندوق ولدى البنوك

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءا من البيانات المالية

الأمين المالي  
السيد / عبد الحكيم عبد الكريم  
البلوشي





رئيس اللجنة التنفيذية  
المهندس/ عبد الله سعد الحويحي





جمعية تجمع الوحدة الوطنية  
جمعية سياسية  
المحرق - مملكة البحرين

صفحه (١)

أيضاحات حول البيانات المالية  
( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

١ [ نشأة ونشاط الجمعية

- تأسست جمعية تجمع الوحدة الوطنية بموجب الترخيص الصادر عن وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف وفقا للقانون رقم (٢٦) لسنة ٢٠٠٥م بتاريخ ٢٨ يونيو ٢٠١١م الموافق ٢٦ رجب لعام ١٤٣٢ هجرية للقيام بأنشطة الخدمات المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى ، وتتلخص أهداف الجمعية فيما يلي :-
- ١ - المحافظة على وحدة الوطن أرضا وشعبا وصيانة استقلاله وسيادته وإتيمانه العربي الإسلامي .
  - ٢ - تعزيز الوحدة الوطنية وصيانة السلم الأهلي .
  - ٣ - ترسيخ الهوية العربية الإسلامية والمحافظة عليها من الطمس والتشويه والدفاع عنها في مواجهه كل أشكال الغزو السياسي والثقافي والفكري .
  - ٤ - تنمية وتعميق الوعي الوطني بمبادئ الحرية وممارسة الحياة الديمقراطية وقيم وثقافات حقوق الإنسان والتكافل والتضامن الاجتماعي بين جميع فئات الشعب وطوائفه .
  - ٥ - تحقيق أوسع تمثيل سياسي حقيقي لجميع فئات وقطاعات الشعب المختلفة .
  - ٦ - تعزيز المكتسبات الدستورية وتطويرها .
  - ٧ - تمثيل المواطنين سياسيا والمشاركة في إدارة الشأن العام وصناعة القرار السياسي .
  - ٨ - الدفاع عن الشعب أفرادا وجماعات ممن يثبت تعرضه لظلم سياسي أو اجتماعي أو تمييز طائفي أو طبقي .
  - ٩ - السعي إلى تحقيق العدالة الاجتماعية لجميع فئات الشعب دون تفرقه أو تمييز عرقي أو ديني أو طائفي .



## صفحة (٢)

- ١٠- توفير الحياة الكريمة للمواطنين ورفع المستوى المعيشي والسعي لرفع متوسط دخل الفرد وتوفير الخدمات والحاجات الرئيسية من أسكان وتعليم وصحة ومكافحة الجهل والفقر والمرض .
- ١١- اجتذاب رؤوس الأموال وتشجيع الاستثمارات الوطنية والخليجية والأجنبية للنهوض بالاقتصاد الوطني والتنمية المستدامة .
- ١٢- المساهمة في الجهود الرسمية والأهلية لخلق فرص العمل للمواطنين والحد من مشكلة البطالة ودعم مشاريع التاهيل والتدريب في إطار التنمية البشرية الشاملة .
- ١٣- محاربة الفساد الإداري والمالي والأخلاقي .
- ١٤- دعم حقوق المرأة السياسية والمدنية لتأخذ مكانتها في قيادة بناء المجتمع ورعايته .
- ١٥- الأسهم في تعزيز الجهود المبذولة على مستوى رعاية الشباب في جميع الميادين العلمية والمهنية والمعاشية والرياضية .

## ٢ | السياسات المحاسبية الهامة

أعدت هذه القوائم المالية بناء على السجلات المحاسبية المتوفرة لدى الجمعية وذلك على الأسس التالية :-

## أ | العرف المحاسبي

أن بيانات المركز المالي قد تم استخراجها من السجلات المحاسبية للجمعية وفقاً لقاعدة التكلفة التاريخية وتمشياً مع القواعد المحاسبية الدولية وبالتالي تتبع الافتراضات المحاسبية الأساسية من حيث استمرارية العمل وثبات المبادئ المحاسبية وقاعدة الاستحقاق.

## ب | الاستثمارات :

الاستثمارات مبينة بسعر التقييم .

وتتمثل الاستثمارات في قطعة الأرض الكائنة في الساية ومخصصة للبناء الاستثماري وتحمل رقم ٢٠٢٧٠٩٢ والمسجله بالوثيقة رقم ١٨٥٠٠٩ ومساحتها ٩٢٩٠/٢ متر مربع ، رقم ٩٩٩٩/٧١٢ قدم ، وقد تم تقييم الأرض بتاريخ ٣٠ ديسمبر ٢٠١٨ بواسطة السادة/حساني للعقارات والمقاولات بقيمة ٢٠ دينار للقدم والقيمة الأجمالية ١،٩٩٩،٩٠٠ دينار بحريني .

## ج | الموجودات الثابتة

الموجودات الثابتة مبينه بسعر التكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتجمع ويتم استهلاك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت بمعدلات تكفي لتوزيع تكلفة تلك الموجودات الثابتة خلال عمرها الإنتاجي المتوقع وذلك حسب النسب التالية :-

أثاث ومفروشات	٢٠%
أجهزة مكتبية	٢٠%
سيارات	٢٠%



## صفحة (٣)

## د [ المخصصات :

تتم الجمعية بأحتساب المخصصات حينما يكون عليها التزام قائم قانوني أو نتيجة لأحداث سابقة تحتم عليها تحويل موارد اقتصادية للغير لتسوية ذلك الألتزام شريطة أن يكون بالإمكان تحديد قيمة ذلك الألتزام بطريقة موثوق بها .

## هـ [ التبرعات :

تقوم الجمعية بأحتساب التبرعات النقدية حين استلامها كما تقوم بأحتساب التبرعات العينية بقيمتها السوقية حين استلامها .

## و [ الهبة الحكومية :

الهبة الحكومية المتعلقة بالاستثمارات قد تم إظهارها بالقيمة السوقية ضمن المطلوبات الغير متداولة وأعتبرت كأيرادات مؤجلة وفقا للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٠) الخاص بالمعونات والمساعدات الحكومية وسوف يتم إحتساب أطفاء لها على مدار ٢٠ سنة وأدراج مبلغ الأطفاء ضمن إيرادات الجمعية في بيان الأيرادات والمصروفات .

## ز [ النقدية وشبه النقدية :

تتكون النقدية وشبه النقدية من الأرصدة النقدية بالصندوق ولدى البنوك .

## ٣ [ ممتلكات الألات والمعدات :-

الأجمالي	أثاث ومفروشات فرع الرفاع	الأجهزة المكتبية	الأثاث والمفروشات والتجهيزات	
٤٤,٨٢٣	-	٢٤,٠٨٨	٢٠,٧٣٥	التكلفة كما في : ٢٠٢٣/١/١ م
٨,٩٦٩	٧,٦١٧	٣٧٧	٣٧٥	الإضافات
٥٣,٧٩٢	٧,٦١٧	٢٥,٠٦٥	٢١,١١٠	٢٠٢٣/١٢/٣١ م
٤٤,١٠٩	-	٢٣,٤٣٨	٢٠,٦٧١	مجمع الأستهلاك كما في : ٢٠٢٣/١/١ م
١,٧٤٨	١,٣٠٤	٤٤٤	-	إستهلاك العام
٤٥,٨٥٧	١,٣٠٤	٢٣,٨٨٢	٢٠,٦٧١	٢٠٢٣/١٢/٣١ م
٧,٩٣٥	٦,٣١٣	١,١٨٣	٤٣٩	صافي القيمة الدفترية: ٢٠٢٣/١٢/٣١ م
٧١٤	-	٦٥٠	٦٤	٢٠٢٢/١٢/٣١ م



صفحة (٤)

٤ [ الأستثمارات :

أرض الساية		التقييم كما في ٢٠١٨/١٢/٣١ الاستيعادات الرصيد كما في ٢٠٢٣/١٢/٣١
٢٠٢٢م	٢٠٢٣م	
١,٩٩٩,٩٠٠	١,٩٩٩,٩٠٠	
-	(٢٠٩,٩٦٣)	
١,٩٩٩,٩٠٠	١,٧٨٩,٩٣٧	

٥ [ نقد لدى البنوك :

٢٠٢٢م	٢٠٢٣م	بنك البحرين الإسلامي ح/جاري رقم ١٦١٨٧٨ ح/ البطاقة رقم ٣٩٣٢ بيت التمويل الكويتي ح/ وديعة تحت الطلب (كول) رقم ٧٥٤٠ ح/ وكالة ثلاثة أشهر رقم ١٢١٩٢
٢٠٢٢م	٢٠٢٣م	
٢٧,٩٦١	٣,٦٩٦	
١	٩١٧	
-	٢٥٠,٣٢٢	
-	٢٠,٠٠٠	
٢٧,٩٦٢	٢٧٤,٩٣٥	

٦ [ الذمم الدائنة الأخرى :

٢٠٢٢م	٢٠٢٣م	مخصص السفر والأجازات ومكافأة نهاية الخدمة مصاريف مستحقة
٢٠٢٢م	٢٠٢٣م	
٢,٧٤٦	٤,٦٣٢	
٥٥٠	٨٢٧	
٣,٢٩٦	٥,٤٥٩	

٧ [ الإيرادات المؤجلة - الهبة الحكومية :

بتاريخ ١٨ يوليو ٢٠١٣م قسام ملك مملكة البحرين بوهب جمعية تجمع الوحدة الوطنية أرض بمنطقة الساية والتي سوف تستخدم لغرض البناء الأستثماري وقد قامت إدارة الجمعية بأعادة تقييم الأرض في ٢٠١٨/١٢/٣٠م من قبل مئمن مستقل (حساني للعقارات والمقاولات) بمبلغ ١,٩٩٩,٩٠٠ دينار بحريني وسوف يتم أطفاء الأيراد المؤجل في قائمة الأيرادات والمصروفات على مدى ٢٠ سنة ابتداء من عام ٢٠١٦م .

٢٠٢٢م	٢٠٢٣م	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٣ يخصم :- قسط أطفاء العام الرصيد كما ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٢٠٢٢م	٢٠٢٣م	
١,٢٤٢,٥٧٢	١,١٤٦,٩٩٠	
(٩٥,٥٨٢)	(٩٥,٥٨٢)	
١,١٤٦,٩٩٠	١,٠٥١,٤٠٨	



صفحة (٥)

٨ [ فائض الأموال :-

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	
٧٥٨,٩٥٣	٨٧٨,٢٩٠	فائض أول العام
١١٩,٣٣٧	١٣٧,٦٥٠	يضاف: فائض الإيرادات على المصروفات
٨٧٨,٢٩٠	١,٠١٥,٩٤٠	- بيان (ب)

٩ [ المقبوضات :

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	
١٦,٥٠٠	١٩,٥٠٠	مساهمات وزارة العدل
١١٣,٣٤٥	٣٢,٣٣٥	تبرعات ومساعدات
١٢	٤٠٨	إشتراكات الاعضاء والتجديد السنوي
٩٥,٥٨٢	٩٥,٥٨٢	قسط إطفاء الفوائد المؤجلة
-	٨٣,٩٨٤	إرباح بيع قطعتين من الارض الاستثمارية
-	٢٢٢	إرباح وفوائد بنكية
١,٠٧١	-	إيرادات أخرى
٢٢٦,٥١٠	٢٣٢,٠٣١	

١٠ [ المدفوعات :

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	
٩,٨٠١	٥,٩٤٥	مهام رسمية وندوات ومؤتمرات
٩,٣٩٥	٥٨٣	مطبوعات وأصدارات
١,٧٩٣	٤٢٦	انتاج أفلام وإعلانات
١٨,٨٠٠	٣,٩١١	مصاريف الانتخابات
٦٧,٣٨٤	٨٣,٥١٦	المصاريف الإدارية والعمومية ١٠ (أ)
١٠٧,١٧٣	٩٤,٣٨١	



صفحة (٦)

## ١٠ (أ) المصاريف الإدارية والعمومية

م٢٠٢٢	م٢٠٢٣	
٥٢,٤٦٠	٦٠,٠٧٥	رواتب ومكافآت ومصاريف العاملين
٩,٠٠٠	١١,١٠٠	إيجار المقر
٨٧٩	١,٠٥٤	هاتف وفاكس ووسائل قصيره
٢,٣٦١	٣,٠٠٧	الكهرباء والماء والبلدية
٨٢	٦٤٩	صيانة عامة
٤٢٦	٢٦٣	قرطاسية وأدوات مكتبه
٧٢٢	١,٣٧٩	ضيافه واستقبال وهدايا
١١٦	٣,٣٠٦	رسوم حكومية وتخليص معاملات
٥٠٠	٥٥٠	أتعاب مهنية
٤٢٨	٣٨٥	مصاريف أخرى
٤١٠	١,٧٤٨	الأستهلاك
٦٧,٣٨٤	٨٣,٥١٦	

## ١١ [ أحداث لاحقة لتاريخ المركز المالي :

لأ توجد أحداث لاحقة هامة لتاريخ المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م تؤثر بشكل جوهري علي البيانات لمالية للجمعية وبالتالي العرض العادل للقوائم المالية .

## ١٢ [ عام :-

\*\* تم تقريب الأرقام في البيانات المالية إلى اقرب دينار بحريني.  
\*\* تم إعادة تصنيف / تبويب بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لكي تتوافق مع العرض الخاص للسنة الحالية



(٧) صفحة

## ١٣ | الأدوات المالية وإدارة المخاطر

تتكون الأدوات المالية للجمعية من الموجودات والمطلوبات المالية .  
الموجودات المالية للجمعية تشمل النقد بالصندوق والبنوك، والذمم المدينة الأخرى .  
المطلوبات المالية للجمعية تشمل الذمم الدائنة الأخرى والإيرادات المؤجلة .  
السياسات المحاسبية للموجودات والمطلوبات المالية معروضة في إيضاح رقم (٢) . المخاطر التي  
تتعرض لها الجمعية بخصوص الأدوات المالية وطرق إدارة هذه المخاطر مشروحه أدناه .

## \*\* مخاطر معدل الفائدة

هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلبات معدلات الفائدة .  
الفوائد التي تحصل عليها الجمعية مثبتة بسعر ثابت على جميع الودائع خلال السنة، وعليه ليس  
هنالك مخاطر تقلبات معدلات الفائدة .

## \*\* مخاطر الائتمان

هي مخاطر عجز أحد طرفي الأدوات المالية عن الوفاء بالالتزامات المتفق عليها حين إستحقاقها  
مما يسبب خسارة مالية للطرف الأخر .  
لقد تم إيداع النقدية لدى البنوك المحلية والتي تتمتع بتصنيف إئتماني جيد، مخاطر الائتمان للذمم  
المدينة الأخرى يتم مراجعتها بشكل منتظم وهي محصورة في ذمم قروض الأعضاء والإيرادات  
المستحقة أما عن مخاطر الائتمان فهي تتمثل في الأقساط المستحقة من التأمين على الحياة طرف  
الأعضاء وطرف الجمعية حيث لم يتم تكوين مخصص لها .

## \*\* مخاطر العملات

هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التقلبات في سعر الصرف للعملات الأجنبية . لا تتعرض  
الجمعية لمخاطر العملات كون أغلب معاملاتها بالدينار البحريني .

## \*\* مخاطر السيولة

هي مخاطر عدم قدره الجمعية في الحصول على الأموال اللازمة لسداد الإلتزامات المصاحبة  
للأدوات المالية .  
قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدره الجمعية على بيع موجوداتها المالية بسرعة وبقيمة مقاربة  
للقيمة العادلة .  
تقوم إدارة الجمعية بإدارة ومراقبة مخاطر السيولة بشكل منتظم يضمن توفر السيولة اللازمة  
لمواجهة أية الإلتزامات مستقبلية وخلال فترة زمنية قصيرة .

## \*\* القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل في المبلغ الذي يمكن مبادلة أي أصل أو سداد أي إلتزام به بين طرفين ملمين بتفاصيل المعاملة  
وعلى أسس تجارية .  
القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف إختلافاً جوهرياً عن قيمتهم الدفترية .



الموازنة السنوية والحساب الختامي لسنة ٢٠٢٣  
لجمعية المنبر الديمقراطي التقدمي

جمعية المنبر التقدمي  
المنامة - مملكة البحرين  
تقرير مراقبي الحسابات والبيانات الحسابية الختامية  
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م



## فهرس

صفحة	بيان	
		تقرير مراقبي الحسابات
	[ أ ]	قائمة المركز المالي
	[ ب ]	قائمة الإيرادات والمصروفات
	[ ج ]	قائمة التدفقات النقدية
[ من ١ إلى ٤ ]		إيضاحات حول البيانات المالية



جمعية المنبر التقدمي  
المنامة - مملكة البحرين

رقم المنشأة : ٧٣٧٣٠٠٠١

المكتب السياسي

المنصب	أسماء أعضاء الأمانة العامة
الأمين العام	( ١ ) عادل عيد الله متروك
نائب الأمين العام للشئون السياسية والعلاقات الخارجية	( ٢ ) فاضل حسن الحليبي
نائب الأمين العام للشئون التنظيمية	( ٣ ) فهيمة أسماعيل درويش
الأمين المالي - رئيس قطاع الشباب	( ٤ ) وليد باقر حسن
رئيس القطاع العمالي والمهني	( ٥ ) علي حسن غنام
رئيس قطاع المرأة	( ٦ ) بدرية مرزوق المرزوق
رئيس اللجنة الإعلامية - مدير المقر	( ٧ ) دينا جاسم الأمير
رئيس اللجنة الاجتماعية	( ٨ ) محمد علي سلمان
رئيس اللجنة القانونية وحقوق الإنسان	( ٩ ) محمود منصور ربيع
رئيس اللجنة الثقافية	( ١٠ ) خليل يوسف رضي
منسق لجنة التنسيق مع الجمعيات السياسية	( ١١ ) علي محمد حسين

العنوان :

ص.ب ٢١٤٦١

فيلا رقم : ٣٧٨٠، طريق رقم : ٩١٥، مدينة عيسى رقم : ٨٠٩

البنوك :

بنك البحرين والكويت

بنك البحرين الوطني

البنك الأهلي المتحد

مدققي الحسابات

نبيل الساعي - محاسبون قانونيون

ص . ب ٢٢٨٨

الطابق الخامس - بناية ١٠٢٩ - طريق ٣٦٢١

مجمع ٤٣٦ - السيف



**NABEEL AL-SAIE**  
Public Accountants

A member of  
**Nexia**  
International

**نبيل الساعي**  
محاسبون قضاة

المحترمين

تقرير مدقق الحسابات المستقل  
إلى السادة / المكتب السياسي  
جمعية المنبر التقدمي  
مدينة عيسى - مملكة البحرين

الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية للسادة / جمعية المنبر التقدمي والتي تشمل على قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م، قائمة الدخل، قائمة التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية، شاملة ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمنشورة على الصفحات من (١ إلى ٤).

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي للسادة / جمعية المنبر التقدمي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. وإدائها المالي وتدفعاتها النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس المحاسبة الدولية (أي اف ار اس) للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

أساس الرأي

لقد دققنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق (أي اس ايه) وان مسؤوليتنا طبقاً لهذه المعايير موضحة بمزيد من التفصيل في مسؤوليات المدقق عن مراجعة قسم البيانات المالية في تقريرنا. نحن مستقلون عن الجمعية وفقا للمتطلبات الأخلاقية التي تتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية في مملكة البحرين، ولقد أتمنا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لهذه المتطلبات.

نعتقد ان أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس مناسب لإبداء رأينا.

مسؤوليات الإدارة والمكلفين بالحوكمة للبيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة وعرض هذه البيانات المالية بصورة عادلة وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (أي اف ار اس) وتشتمل هذه المسؤولية على تصميم وتطبيق واتباع نظم رقابية داخلية ذات علاقة بإعداد وعدالة عرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية أمور مادية أظهرت على غير حقيقتها سواء كان ذلك بسبب الغش أو الخطأ وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة في ظل الظروف القائمة.

عند إعداد البيانات المالية، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الجمعية على الاستمرار طبقاً لقاعدة الاستمرارية، والإفصاح حسب الضرورة عن الأمور المتعلقة بقاعدة الاستمرارية واستخدامها للمحاسبة ما لم تعترض الإدارة تصفية الجمعية أو وقف العمليات أو لا يوجد لديها بديلاً واقعياً للقيام بذلك.

القائمين على الحوكمة هم المسؤولون عن الاشراف على عملية إعداد التقارير المالية للجمعية.

مسؤوليات مدققي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية

أن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي في هذه البيانات المالية وفقا لما قمنا به من أعمال التدقيق، لقد تم تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب الالتزام بأخلاقيات المهنة ذات العلاقة، وأن

Office: 51-52, 5th Floor  
Bldg. 4029, Road 3621, A, Seef 436  
P.O. Box: 2288  
Kingdom of Bahrain  
Tel. Off: 17224772  
Fax: 17224426



Email: nabilsai@batelco.com.bh  
البريد الإلكتروني: nabilsai@batelco.com.bh  
Website: www.nabeelsaie.com  
الويب: www.nabeelsaie.com

مكتب: ٥٢-٥١، الطابق الخامس  
بناية ٤٠٢٩، شارع ٣٦٢١، السيف ٤٣٦  
ص.ب: ٢٢٨٨، مملكة البحرين  
تليفون المكتب: ١٧٢٢٤٧٧٢  
فاكس: ١٧٢٢٤٤٢٦



نخطط وننفذ أعمال التدقيق بغرض الحصول على تأكيدات معقولة فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أية أمور مادية أظهرت على غير حقيقتها. يشتمل التدقيق القيام بإجراءات معينة للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية، وتعتمد تلك الإجراءات على تقديراتنا بما في ذلك تقييم مخاطر وجود أمور مادية أظهرت على غير حقيقتها سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ، وعند قيامنا بتقييم هذه المخاطر يتم الأخذ بالاعتبار نظام الرقابة الداخلية وضوابطه الملائمة لإعداد وعدالة عرض البيانات المالية وذلك للقيام بتصميم إجراءات التدقيق الملائمة في ظل الظروف القائمة وليس لغرض إبداء الرأي في مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للجمعية، يشمل التدقيق تقيماً لمدي ملائمة السياسات المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وتقيماً عاماً لعرض البيانات المالية.

وكجزء من مهام التدقيق وفق المعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة التقديرات المهنية والاحتفاظ بمستوى من الشك المهني طيلة أعمال التدقيق كما أننا نقوم بالتالي:-

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية المجمعة سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ وتنفيذ إجراءات التدقيق الملائمة التي تتجاوز مع تلك المخاطر والحصول على أدلة التدقيق الكافية والملائمة لتوفر لنا أساساً لإبداء رأينا إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تعتبر أعلى من تلك المخاطر الناتجة عن الخطأ حيث إن الاحتيال قد يشتمل تواطؤ أو تزوير، أو حذفات مقصودة أو عرض خاطئ أو تجاوز لإجراءات الرقابة الداخلية.
- استيعاب إجراءات الرقابة الداخلية التي لها علاقة بالتدقيق لغرض تصميم إجراءات التدقيق الملائمة حسب الظروف ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية إجراءات الرقابة الداخلية للجمعية.
- الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية التي تحقق مبدأ الاستمرارية، وبناء على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها سوف نقرر فيما إذا كان هناك عدم تأكيد جوهري ومرتبط بأحداث أو ظروف قد تشير إلى وجود شكوك جوهري حول قدرة الجمعية على تحقيق الاستمرارية، وإذا ما توصلنا إلى وجود عدم تأكيد جوهري فإن علينا أن نلفت الانتباه ضمن تقرير مراقب الحسابات إلى الإيضاحات المتعلقة بها ضمن البيانات المالية للجمعية، أو في حالة ما إذا كانت تلك الإيضاحات غير ملائمة لتعديل رأينا، فإن استنتاجاتنا سوف تعتمد على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك يكون هناك أحداث أو ظروف مستقبلية قد تؤدي إلى عدم قدرة الجمعية على تحقيق الاستمرارية.
- تقييم الإطار العام للبيانات المالية من ناحية العرض والتنظيم والفحوى، بما في ذلك الإيضاحات وفيما إذا كانت البيانات المالية تعكس المعاملات والأحداث المتعلقة بها بشكل يحقق العرض الشامل بشكل عادل.
- الحصول على دليل تدقيق كافي وملائم فيما يتعلق بالمعلومات المالية للجمعية أو أنشطة الأعمال بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية للجمعية. اننا مسئولون عن التوجه والإشراف والأداء على تدقيق حسابات الجمعية كما إننا مسئولون بشكل منفرد فيما يتعلق برأينا حول التدقيق.



NABEEL AL-SAIE  
Public Accountants



نبيل الساعي  
محاسبون عامون



- إننا نتواصل مع المسؤولين عن الحوكمة حول عدة أمور من بينها النطاق المخطط لأعمال التدقيق وتوقيتها ونتائج التدقيق الهامة بما في ذلك أية أوجه قصور جوهرية في أنظمة الرقابة الداخلية التي لفتت انتباهنا أثناء عملية التدقيق.

- كما قمنا بتزويد المسؤولين بما يفيد التزامنا بمتطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بالاستقلالية، وتزويدهم بكافة ارتباطاتنا والأمور الأخرى التي تشير إلى وجود شركرك في استقلاليتنا أو حيثما وجدت والحماية منها.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

(أ) وفقا لمتطلبات القانون رقم (٢٦) لسنة ٢٠٠٥ المتعلق بالجمعيات السياسية فإننا نقر بالتالي:-

١- إن الجمعية تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وإن القوائم المالية تتفق مع تلك السجلات،

٢- إن المعلومات المالية الواردة في تقرير المكتب السياسي تتفق مع القوائم المالية،

٣- إن الجمعية ملتزمة بالمتطلبات الرقابية والانظمة الخاصة بقانون الجمعيات السياسية،

٤- وقد حصلنا من المكتب السياسي على جميع الإيضاحات والمعلومات الأخرى التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

(ب) ولم يرد الي علمنا خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ وقوع أية مخالفات لأحكام عقد التأسيس والنظام الاساسي للجمعية على وجه قد يؤثر بشكل جوهري سلبا على نشاط الجمعية أو مركزها المالي.

نبيل الساعي - محاسبون قانونيون / شركة تضامن بحرينية

د. نبيل الساعي



دانة نبيل عبد الله الساعي  
مراقب حسابات مرخص رقم (١٧٩)  
١ فبراير ٢٠٢٤

جمعية المنبر التقدمي  
المنامة - مملكة البحرين

بيان [ أ ]

قائمة المركز المالي  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م  
[ المبالغ مبينة بالدينار البحريني ]

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	إيضاح	
١٣٥,٥٧٩	١٣٢,٧٥٠	- ٣ -	الموجودات طويلة الأجل: ممتلكات الآلات والمعدات
١٣٥,٥٧٩	١٣٢,٧٥٠		مجموع الموجودات طويلة الأجل
٥٧,٨٤٦	٦٦,٤٥٢	- ٤ -	الموجودات المتداولة : نقد لدى البنوك
٥٧,٨٤٦	٦٦,٤٥٢		مجموع الموجودات المتداولة
١٩٣,٤٢٥	١٩٩,٢٠٢		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الجمعية
			المطلوبات المتداولة
٣٨٥	٣٨٥		الذمم الدائنة الأخرى
٣٨٥	٣٨٥		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق الجمعية
١٩٣,٠٤٠	١٩٨,٨١٧	- ٥ -	فانض الأموال
١٩٣,٠٤٠	١٩٨,٨١٧		مجموع حقوق الجمعية
١٩٣,٤٢٥	١٩٩,٢٠٢		مجموع المطلوبات وحقوق الجمعية

أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

الأمين المالي

السيد / وليد باقر حسن

البار

الأمين العام

السيد / عادل عبد الله متروك



جمعية المنبر التقدمي  
المنامة - مملكة البحرين

بيان [ ب ]

بيان الإيرادات والمصروفات  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م  
[ المبالغ مبينة بالدينار البحريني ]

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	إيضاح	
٣٦,٩٣٢	٤٧,٢٥٢	- ٦ -	الإيرادات
(٤٤,٦٤٦)	(٤١,٤٧٥)	- ٧ -	المصروفات
(٧,٧١٤)	٥,٧٧٧		فائض/عجز) الإيرادات على المصروفات

أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

الأمين المالي

السيد / وليد باقر حسن

السيد



الأمين العام

السيد / عادل عبد الله متروك

السيد



جمعية المنبر التقدمي  
المنامة - مملكة البحرين

بيان [ ج ]

قائمة التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م  
[ المبالغ مبينة بالدينار البحريني ]

٢٠٢٢ م	٢٠٢٣ م	
		أنشطة الجمعية
(٧,٧١٤)	٥,٧٧٧	فائض / (عجز) الإيرادات على المصروفات
٥٥	-	الذمم الدائنة الأخرى
		تسويات البنود الغير نقدية
٢,٨٢٩	٢,٨٢٩	الاستهلاك (المباني)
(٤,٨٣٠)	٨,٦٠٦	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة والعمليات
(٤,٨٣٠)	٨,٦٠٦	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٦٢,٦٧٦	٥٧,٨٤٦	النقد وما يعادله في بداية العام
٥٧,٨٤٦	٦٦,٤٥٢	النقد وما يعادله في نهاية العام
		يتمثل في :
٥٧,٨٤٦	٦٦,٤٥٢	نقد لدى البنوك
٥٧,٨٤٦	٦٦,٤٥٢	

أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

الأمين المالي

السيد / وليد باقر حسن

السيد



الأمين العام

السيد / عادل عبد الله متروك

السيد



صفحة [١]

**جمعية المنبر التقدمي**  
المنامة - مملكة البحرين  
إيضاحات حول البيانات المالية  
[المبالغ مبينة بالدينار البحريني]

[ ١ ] نشأة الجمعية :

جمعية المنبر التقدمي - تأسست بموجب الترخيص الصادر عن وزارة العمل والشؤون الاجتماعية رقم (٣١) لسنة ٢٠٠١م والمتعلق بإنشاء الجمعيات وإن الغرض من إنشاء الجمعية هو تعزيز التعاون بين أعضاء الجمعية فيما يخدم العمل الوطني والسياسي، وقد تم إشهار الجمعية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠١م، بموجب قرار وزارة العمل والشؤون الاجتماعية وفي تاريخ ٨ يناير ٢٠٠٦م قامت الجمعية بتوفيق أوضاعها وفقاً لإحكام القانون رقم (٢٦) لسنة ٢٠٠٥م والمتعلق بالجمعيات السياسية، وأيضاً تم توفيق الأوضاع وفقاً لإحكام القانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤م بتعديل بعض أحكام القانون الخاص بالجمعيات السياسية.

[ ٢ ] أهم السياسات المحاسبية :

(أ) الأساس المحاسبي :

أن بيانات المركز المالي قد تم استخراجها من السجلات المحاسبية للجمعية وفقاً لقاعدة التكلفة التاريخية وتمشياً مع القواعد المحاسبية الدولية وبالتالي تتبع الافتراضات المحاسبية الأساسية من حيث استمرارية العمل وثبات المبادئ المحاسبية وقاعدة الاستحقاق.

(ب) أساس الالتزام :

لقد تم إعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية.

(ج) السياسات المحاسبية المهمة :

وفيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية والتي تم تطبيقها على أساس منتظم .

(د) النقدية وشبه النقدية :

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية، تتمثل النقدية في النقد في حساب البنوك الجارية.

(هـ) ذمم دائنة وأخرى :

تظهر الذمم الدائنة بالقيمة التي يستوجب سدادها في المستقبل مقابل السلع والخدمات المستلمة، سواء تم استلام فواتير بقيمتها من قبل موردين أو لم يتم استلام مثل تلك الفواتير.

(و) المخصصات :

تحتسب المخصصات حينما يكون على الجمعية التزام قائم نتيجة لأحداث سابقة تحتم عليها تحويل مواردها الاقتصادية للغير لتسوية ذلك الالتزام شريطة أن يكون بالإمكان تحديد قيمة ذلك الالتزام بطريقة موثوق بها.

(ز) مصروفات الجمعية :

تشمل مصروفات الجمعية في المصروفات العمومية والإدارية الثابتة والتي تم احتسابها وفقاً لأساس الاستحقاق وكذلك المصروفات المباشرة بأنشطة الجمعية.



(ج) صفحة [٢]

(ح) إيرادات الجمعية :

تتكون إيرادات الجمعية من اشتراكات وتبرعات الأعضاء والدعم الحكومي والمساهمات الأخرى

(ط) الممتلكات والآلات والمعدات :

لقد أظهرت الآلات والمعدات بالتكلفة بعد طرح مخصص الاستهلاك المتراكم، وتتضمن التكلفة جميع النفقات التي صرفت على الموجودات بصورة مباشرة لوضعها في الحالة التشغيلية التي تمكنها من تحقيق الغرض الذي تم شراؤها من أجله.

يتم احتساب المخصص اللازم لاستهلاك تكلفة الآلات والمعدات بطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك كافية لتغطية عمرها المتوقع، كالتالي: المباني ٥% - حاسبات الية ٢٥% - أثاث واجهزة مكتبية ٢٥%

\* أرباح وخسائر بيع الآلات والمعدات يتم تحديدها على أساس القيمة الدفترية ويتم أخذها بعين الاعتبار في احتساب صافي الربح.

\*\* مصاريف الصيانة والتجديدات تحتسب ضمن بيان الإيرادات والمصروفات حين إنفاقها. إذا ما زادت القيمة الدفترية لأصل ما على قيمته التقديرية الممكن تحقيقها فيتم فوراً تخفيض القيمة الدفترية لذلك الأصل إلى قيمته الممكن تحقيقها.

(ك) انخفاض القيمة :

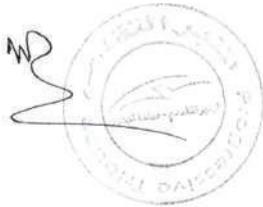
تتم مراجعة القيمة الدفترية لأصول الجمعية في تاريخ المركز المالي لتحديد إذا ما كانت هناك دلالات على وجود انخفاض في القيمة وفي حال وجودها فإنه يتم بموجبها تقدير قيمة الموجودات المتوقع استردادها. تحسب خسارة انخفاض القيمة الدفترية لأي أصل من الأصول المتوقع استردادها وتحتمل هذه الخسائر على بيان الدخل الشامل.

[ ٣ ] ممتلكات الآلات والمعدات :

الإجمالي	أثاث واجهزه مكتبية	حاسبات الية	أراض ومباني	التكلفة كما في ٢٠٢٣/١/١
١١٥,٩٦٣	١٤,٠١٥	٥,٣٧٢	١٧٦,٥٧٦	الإضافات
-	-	-	-	
١٩٥,٩٦٣	١٤,٠١٥	٥,٣٧٢	١٧٦,٥٧٦	التكلفة كما في ٢٠٢٣/١٢/٣١
٦٠,٣٨٤	١٤,٠١٤	٥,٣٧١	٤٠,٩٩٩	مجموع الاستهلاك كما في : ٢٠٢٣/١/١
٢,٨٢٩	-	-	٢,٨٢٩	استهلاك العام (المباني)
٦٣,٢١٣	١٤,٠١٤	٥,٣٧١	٤٣,٨٢٨	مجموع الاستهلاك كما في ٢٠٢٣/١٢/٣١
١٣٢,٧٥٠	١	١	١٣٢,٧٤٨	صافي القيمة الدفترية كما في : ٢٠٢٣/١٢/٣١
١٣٥,٥٧٩	١	١	١٣٥,٥٧٧	٢٠٢٢/١٢/٣١

\*\* ملحوظة :

تم تقدير قيمة الأرض من قبل الإدارة بمبلغ ٢٠,٠٠٠ دينار والمبني بقيمة ٥٦,٥٧٦ دينار.



## صفحة [3]

## [ ٤ ] نقد بالصندوق وأرصدة لدى البنوك :-

م ٢٠٢٢	م ٢٠٢٣	
١٩,٦٧٥	٢٨,٣٣٢	بنك البحرين والكويت (ح/ جاري) - رقم ٩٧٥٤٢
٢٨,٢٣٤	٢٧,٦١٣	بنك البحرين الوطني (ح/ جاري) - رقم ٩٩٠٩٦٠٢١
٩,٩٣٧	١٠,٥٠٨	البنك الأهلي المتحد (ح/ جاري) - رقم ٧٠٥٥٦٠٠
٥٧,٨٤٦	٦٦,٤٥٢	

## [ ٥ ] فائض الأموال :-

٢٠٠,٧٥٤	١٩٣,٠٤٠	فائض الأموال في أول العام
(٧,٦١٤)	٥,٧٧٧	بضائف:
١٩٣,٠٤٠	١٩٨,٨١٧	فائض/عجز) الإيرادات على المصروفات - بيان (ب)

## [ ٦ ] الإيرادات :-

١٦,٥٠٠	٣١,٧٠٠	دعم وزارة العدل - (دعم عضوية مجلس النواب)
٥,٦٣٩	٥,٥٠٣	رسوم الاشتراكات والانتساب
١٤,١٥٠	٧,٣١٣	تبرعات
٦٤٣	١,٦٢٨	الأنشطة والفاعليات
-	١,١٠٨	أخرى
٣٦,٩٣٢	٤٧,٢٥٢	

## [ ٧ ] المصروفات :-

١٢,٨٢٢	١٢,٧٢٢	تكلفة الموظفين
٢,٢١٥	٢,٥٥٩	الكهرباء والماء والبلدية
٦١٥	٦٣٢	الاتصالات
٢,٨٩٤	٢,٦٣١	مصروفات إدارية ومتنوعة والنثرية
١٧,٤٥٩	٨,٩٢٤	الأنشطة والفاعليات
٤,٦١٠	٤,٥٤٣	مطبوعات وإصدارات (نشرة التقدمي)
١,١٥٦	٦,٥٩٧	شراء أجهزة ومعدات
٤٦	٣٨	رسوم بنكية
٢,٨٢٩	٢,٨٢٩	الاستهلاك (المباني)
٤٤,٦٤٦	٤١,٤٧٥	



## صفحة [4]

## ٨ القروض والسلفيات

تدرج القروض والسلفيات الممنوحة ضمن تكلفة الموظفين وكذلك تخصم منها عند التحصيل.

## ٩ مصادقات البنوك

لم يتم إرسال مصادقات الي جميع البنوك من قبل إدارة الجمعية وذلك حتى تاريخ أعداد المركز المالي .

## ١٠ أرقام المقارنة

يتم إعادة تبويب / تصنيف أرقام المقارنة للعام الماضي كلما كان ذلك ضروريا من أجل أن تتمشي مع عرض أرقام العام الحالي .

## ١١ الأدوات المالية وإدارة المخاطر :-

تتكون الأدوات المالية للجمعية من الموجودات والمطلوبات المالية. الموجودات المالية للجمعية تشمل النقد بالصندوق والبنوك، والذمم المدينة والأخرى المطلوبات المالية للجمعية تشمل الذمم الدائنة الأخرى. السياسات المحاسبية للموجودات والمطلوبات المالية معروضة في إيضاح رقم (٢). المخاطر التي تتعرض لها الجمعية بخصوص الأدوات المالية وطرق إدارة هذه المخاطر مشروحه أدناه.

## \*\* مخاطر الائتمان :

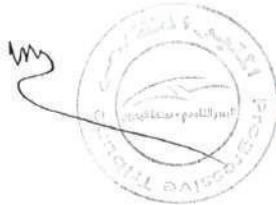
هي مخاطر عجز أحد طرفي الأدوات المالية عن الوفاء بالالتزامات المتفق عليها حين استحقاقها مما يسبب خسارة مالية للطرف الأخرى. لقد تم إيداع النقدية لدى البنوك المحلية والتي تتمتع بتصنيف ائتماني جيد.

## \*\* مخاطر العملات :

هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التقلبات في سعر الصرف للعملات الأجنبية. لا تتعرض الجمعية لمخاطر العملات حيث أن جميع معاملاتها بالدينار البحريني.

## \*\* مخاطر السيولة :

هي مخاطر عدم قدره الجمعية في الحصول على الأموال اللازمة لسداد الالتزامات المصاحبة للأدوات المالية. تقوم إدارة الجمعية بإدارة ومراقبة مخاطر السيولة بشكل منتظم بضمن توفر السيولة اللازمة لمواجهة أية التزامات مستقبلية وخلال فترة زمنية قصيرة.



الموازنة السنوية والحساب الختامي لسنة ٢٠٢٣  
لجمعية التجمع الوطني الديمقراطي (الوحدوي)



الحساب الختامي

البيان المالي للإيرادات والمصروفات للفترة من 2023/1/1 إلى 2023/12/31

الرصيد (د.ب.)	السحوبات (د.ب.)	الإيداعات (د.ب.)	الوصف
60.196			الرصيد المنقول في 2022/12/31
		1670	الإيرادات
		0	التبرعات المالية
		55	رسوم الانضمام
			رسوم الاشتراك
1786.196			مجموع الإيرادات
		0	المصروفات
		60.000	الأنشطة
		1550.000	خصومات بنكية
		161.730	الإيجار
		0	الاتصالات والكهرباء والماء
			الصيانة
1771.730			مجموع المصروفات
13.466			الفاصل / العجز في الميزانية

0.000	نقد في الصندوق
13.466	نقد في البنك
13.466	المجموع الكلي

ملاحظه هامه :

يعتمد /  
حسين المرزوق  
الأمين العام  
حسين عبدالله بوزيد  
الأمين المالي



  
**التجمع الوطني الديمقراطي الوحدوي** Unitary National Democratic Assemblage  
 من أجل البحرين وطناً للحرية والوحدة والعدالة الاجتماعية

**المصروفات و الإيرادات حسب التقارير المالية للعام 2023**

60.196	الرصيد المنقول في 2022/12/31
--------	------------------------------

الشهر	المصروفات	الإيرادات
يناير	12.790	75
فبراير	12.290	0
مارس	12.530	0
أبريل	13.460	75
مايو	13.600	0
يونيو	13.700	0
يوليو	18.600	0
أغسطس	25.280	0
سبتمبر	24.330	575
أكتوبر	874.330	250
نوفمبر	355.000	400
ديسمبر	395.820	350
<b>المجموع</b>	<b>1771.730</b>	<b>1785.196</b>

الفائض في الميزانية = +13.446

  
 حسن المرزوقي  
 الأمين العام / يعمد

  
 حسين عبدالله بوزيد  
 الأمين المالي

ختم الجمعية